

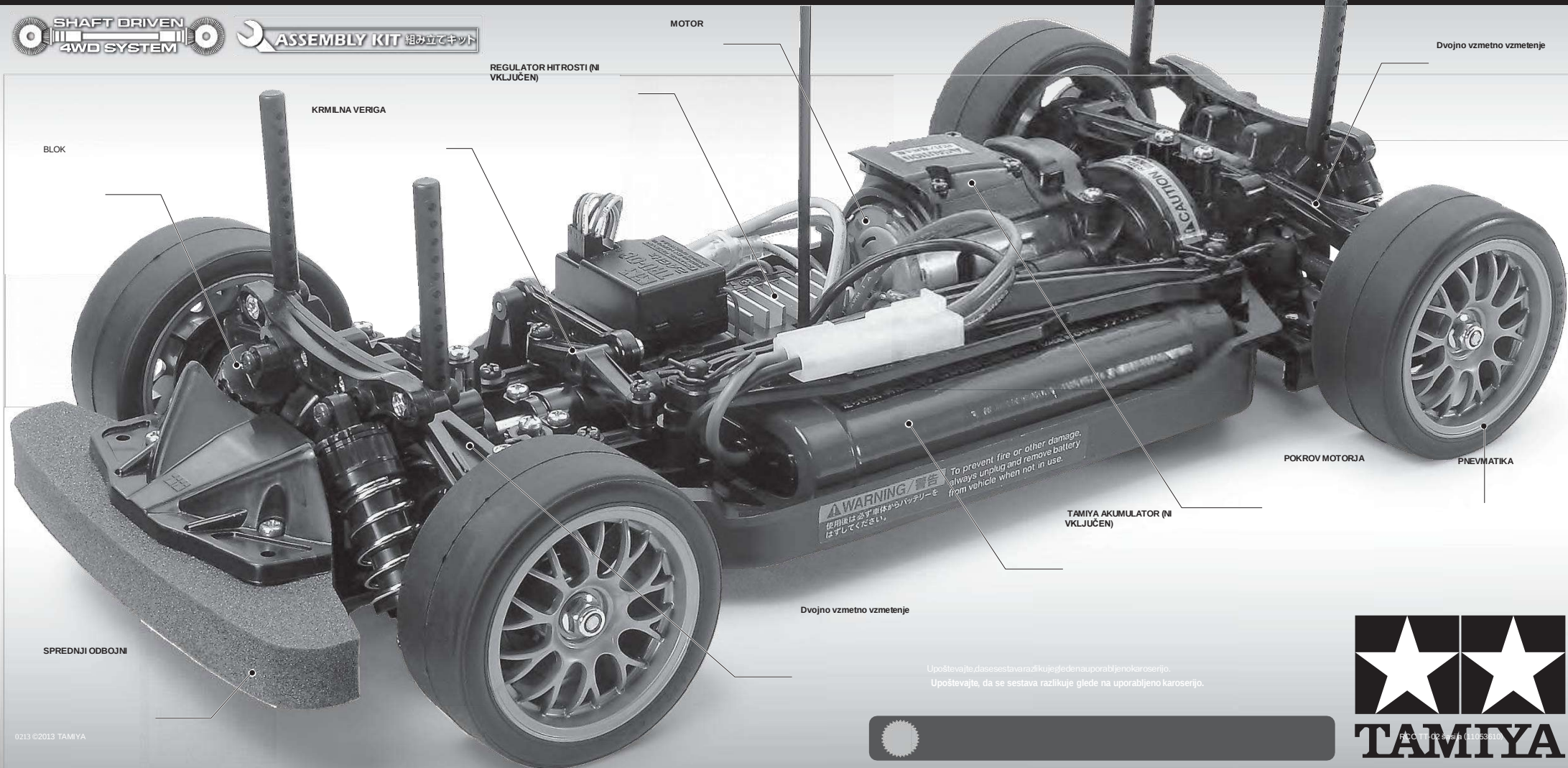
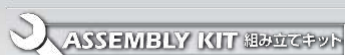
TT02 CHASSIS

SHAFT DRIVEN 4WD

★READY TO ASSEMBLE RADIO CONTROL MODEL KIT
★FRONT AND REAR DOUBLE WISHBONE SUSPENSION
★COIL SPRING SUSPENSION SYSTEM ★HIGHLY DETAILED BODY SHELL

TT-02 シャーシ

RADIO CONTROL 4WD HIGH PERFORMANCE RACING CAR



0213 ©2013 TAMIYA



TAMIYA, INC. 3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

TT-02 CHASSIS SHAFT DRIVEN 4WD

● Osnovnošolcintisti, kinisoseznanzjenizmontažo, najpoščejojopomoč priosebi, kisespoznanamodele.

Potrebnielementipredsestavo

POTREBNE STVARI
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE
NECESSAIRE

(Mehanikaradijskegaupravljanja)

Za ta RC avtomobil priporočamo uporabo 2-kanalnega oddajnika s ESC (FET ojačevalnikom) (komplet, ki vsebuje kompaktnesprejemnik, kompakten ESC (FET ojačevalnik) in standardni servo). Upoštevajte, da ne moremo jamčiti za morebitne napake, ki nastanejo zaradi uporabe izdelkov tretjih proizvajalcev.

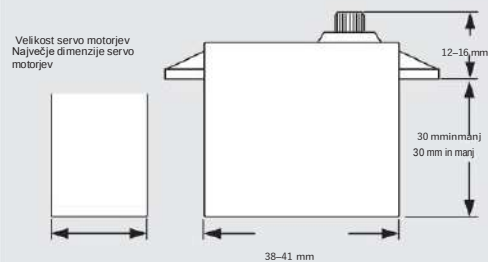
★ Podrobnosti o ravnanju najdete v ustrezni navodilih za uporabo.

(Baterijainpolnilnik)

Tak kompletjenamenjenizključnozabaterije Tamiya. Prepričajte se, da imate pripravljen namenskipolnilnik.

(Združljivost velikosti servo motorja)

Primerina velikost servo motorja



Velikost servo motorjev
Največje dimenzije servo motorjev

★ Uporabite servo standardne velikosti. Majhnih servo ni mogoče namestiti.

★ Uporabite servo standardne velikosti. Manjši servo ni mogoče namestiti.

★ Uporabite servo standardne velikosti. Mini servo ni mogoče namestiti.

RADIO KONTROLNA ENOTA

Za ta model priporočamo standardno 2-kanalno R/C enoto z elektronskim regulatorjem hitrosti (priporočamo kombinacijo majhnega sprejemnika, elektronskega regulatorja hitrosti in servo standardne velikosti).

★ Preberite in upoštevajte navodila, priložena enoti R/C.

VIR NAPAJANJA

Ta komplet je zasnovan za uporabo baterijskega paketa Tamiya. Baterijo napolnite v skladu z navodili, priloženimi bateriji.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

Za ta model priporočamo standardno enoto R/C z elektronskim regulatorjem hitrosti (priporočamo kombinacijo majhnega sprejemnika z elektronskim regulatorjem hitrosti in servom standardne velikosti).

★ Preberite in upoštevajte navodila, priložena RC enoti.

VIR ZVOKA

Za ta komplet je potrebna baterija Tamiya. Baterijo napolnite v skladu z navodili.

RADIO KONTROLNI SET

Za upravljanje tega modela priporočamo uporabo standardnega 2-kanalnega radijskega upravljalnika z elektronskim regulatorjem hitrosti (priporočamo miniaturni sprejemnik in regulator hitrosti ter servo standardne velikosti).

★ Preberite in upoštevajte navodila, priložena kompletu R/C.

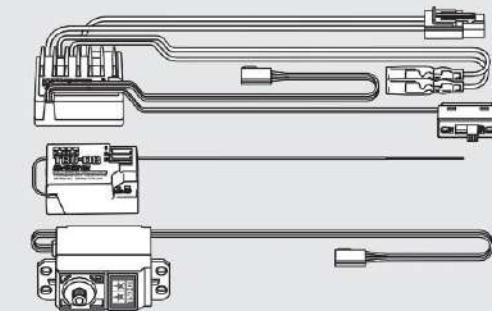
NAJVEČJA MOČ

Tamiya FINESPEC 2.4GR/Csistem z ESC (FET ojačevalnik)

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C sistem

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C sistem Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G

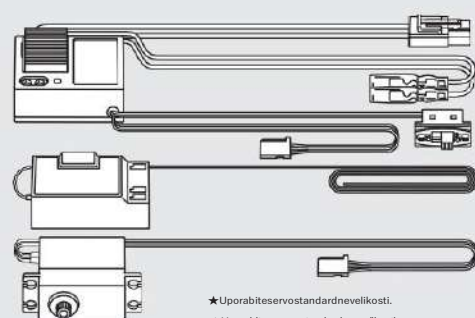
(R/ESC pomeni elektronski regulator hitrosti.)



2-kanalna R/C enota z elektronskim regulatorjem hitrosti (E S C)

2-kanalna R/C enota z elektronskim regulatorjem hitrosti

2-kanalna R/C enota z elektronskim regulatorjem hitrosti



★ Uporabite servo standardne velikosti.

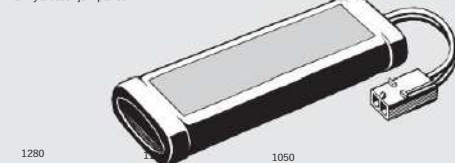
★ Uporabite servo standardne velikosti.

★ Uporabite servo standardne velikosti.

★ Uporabite servo standardne velikosti.

Baterijski paket Tamiya

Tamiya baterijski paket



1280

Kovina

Kovinsko ležaj

1050

Plastični ležaj

Plastično ležaj

OPTIONS

Združljiv polnilnik Geeignetes

Ladegerät Chargeur compatible



(OP.1476 TT-02)

54476 TT-02 Komplettset

Motor, vgrajen v ta model, se lahko napaja z baterijskim paketom Tamiya. Paket

napolnite v skladu z navodili v priročniku za paket in polnilnik.

(Potrebno orodje)

PRIPOROČENA ORODJA

BENÖTIGTE WERKZEUGE OUTILLAGE

Klešče z dolgimi konicami

Pincès à bec longs

+ Izvijal (velik)
+ Izvijal (velik)
+ Schraubenzieher (groß) Tournevis + (velik)

+ Izvijal (majhen)
+ Izvijal (majhen)
+ Izvijal (majhen) Tournevis + (pešt)

Klešče
Stranski rezalnik
Stranski rezalnik Pincès
coupantes

Nož za obdelavo materialov
Nož za modeliranje Nož za izdelavo modelov
Nož za ročna dela

Pinceta
Pinceta
Précèlles

Instantni cement (za pnevmatike)

Instantni cement

Škarice

★ Poleg tega bodo koristni pilica, mehka krpica in merilni instrument.

★ Pilica, mehka krpica in merilni instrument bodo prav tako v pomoč pri delu.

★ Pri sestavljanju so lahko v pomoč pilica, mehka krpica in merilni instrument.

★ Pri sestavljanju bodo lahko v pomoč pilica, mehka krpica in merilni instrument.

★ Koristni bodo tudi pilica, krpica in merilni instrument.



- Pred začetkom sestavljanja seznajte se z navodili za sestavljanje. Tudi starši ali skrbniki naj si jih preberejo.



- Če otrok ni dovolj star, da bi sam sestavil model, naj za pomoč zaprosi starše ali nekoga, ki se spozna na RC avtomobile.



- Pri barvanju ali uporabi lepila pazite, da so okna odprta za prezračevanje.



- Ne izdelujte modelov v prostorih, kjer so prisotni majhni otroci. Obstaja nevarnost, da bi majhne dele plastične vrečke vstaknili v usta.



- Ne režite s ostrimi predmeti z ostrim koncem. Obstaja nevarnost, da se rezilo zlomi.



- Pri sestavljanju modela pazite, da ne poškodujete okolice. Ne hodite brez nadzora.



PREVIDNOST

- Pred začetkom sestavljanja pazljivo preberite in v celoti razumite navodila. Nadzorujte odrasli mora. Navodila preberite tudi, če model sestavlja otrok.
- Pri sestavljanju tega kompleta se uporabljajo orodja, vključno z noži. Bodite posebno previdni, da se ne poškodujete.
- Preberite in upoštevajte navodila, priložena barvam in/ali lepilu, če jih uporabljate (niso vključena v komplet).
- Hranite izven dosega majhnih otrok. Otrokom ne smete dovoliti, da bi katerikoli del vstavi v usta ali si vinskih vrečke potegnili v usta ali v usta.

PREVIDNO

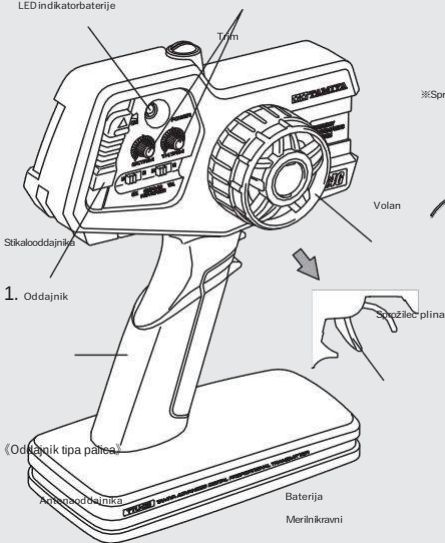
- Preden začnete z montažo, morate prebrati in razumeti vsa navodila. Če otrok sestavlja model, mora navodila za sestavljanje prebrati tudi odrasla oseba, ki ga nadzoruje.
- Pri sestavljanju tega kompleta uporabljajte orodje, vključno z noži. Da bi se izognili poškodbam je potrebna posebna previdnost.
- Če uporabljate barve in/ali lepila (niso vključena v komplet), upoštevajte in sledite navodilom, ki so priložena.
- Komplet hranite izven dosega majhnih otrok. Otrokom ne smete dati nobene možnosti, da bi katerikoli del vstavi v usta ali si plastične vrečke natakli na glavo.

PREVIDNOSTNI UKREPI

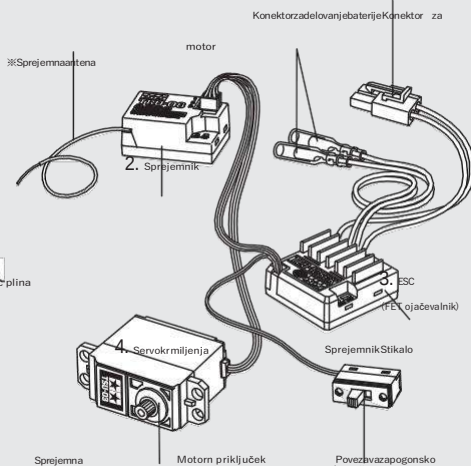
- Pred začetkom sestavljanja natančno preberite in razumite navodila. Sestavljanje mora potekati pod nadzorom odrasle osebe.
- Za sestavljanje tega kompleta so potrebna orodja, zlasti modelarski noži. Z orodji ravnajte previdno. Bodite previdni, da se ne poškodujete.
- Preberite in upoštevajte navodila za uporabo barv in/ali lepila, če jih uporabljate (niso vključena v komplet).
- Hranite izven dosega majhnih otrok. Ne dovolite otrokom, da bi dele dajali v usta ali jih ali si nad glavo natakli plastično vrečko.

TAMIYA FINE SPEC 2.4GR /CSISTEM Z ELEKTRONSKIM REGULATORJEM HITROSTI)
TAMIYA FINE SPEC 2.4GR /C SISTEM (Z ELEKTRONSKIM REGULATORJEM HITROSTI)

LED indikator baterije



1. Oddajnik



Sprejemna antena

Motorni priključek

Povezavazapogonsko baterijo

Time 2-kanalnega oddajnika

- Oddajnik = Deluje kot krmilna enota, ki pretvarja kaze volana in pinalne v radijske signale za prenos.
- Volan, pin – krmiljenje
- Servo krmiljenje se uporablja za krmiljenje ESC (FET ojačevalnik) papreks prožilca pinalne.
- Sprejemnik = sprejema radijske signale iz oddajnika in jih posreduje ESC (FET ojačevalnik) v servo.
- Nekateri sprejemniki nimajo antene.
- ESC (FET ojačevalnik) = Pretvori radijski signal, ki ga sprejme sprejemnik, v električni signal za krmiljenje hitrosti vozila.
- Servo krmiljenje = pretvarja radijski signal, ki ga sprejme sprejemnik, v mehansko gibanje za vrtenje volana.

SESTAVA 2-KANALNE RC ENOTE

- Oddajnik: služi kot krmilna enota. Gibanja volana/palice in sprožila pinalne/palice se pretvorijo v radijske signale, ki se prenašajo prek antene.
- Kolo in sprožilec: Upravlja servo motorje, ki krmilijo avtomobil in prilagajajo pin.
- Sprejemnik: sprejema signale iz oddajnika in jih pretvarja v impulze, ki upravljajo servo in regulatorja hitrosti.
- Elektronski regulator hitrosti: sprejema signale iz sprejemnika in regulira tok, ki se dovaja motorju.
- Servo krmiljenje: Pretvarja signale, prejete od sprejemnika, v mehansko gibe.

SESTAVA 2-KANALNE RC ENOTE

- Oddajnik: Služi kot krmilna enota. Gibanja volana/palice in pinalne/palice se pretvorijo v radijske signale in se prenašajo prek antene.
- Volan in pinalski kabel: Aktivira servo, ki krmil avtomobil in pospešuje.
- Sprejemnik: Sprejema signale iz oddajnika in jih pretvarja v krmilne impulze za servo krmiljenje in regulatorja hitrosti.
- Elektronski regulator hitrosti: Prejema kontrolne signale iz sprejemnika in regulira tok, ki teče v motor.
- Servo krmiljenje: pretvarja signale krmiljenja iz sprejemnika v mehansko gibanje.

SESTAVA 2-KANALNEGA RC KOMPLETA

- Oddajnik: služi kot krmilna enota. Dejanja na volanu ali sprožilu se pretvorijo v radijske signale, ki se prenašajo prek antene.
- Volan/sprožilec: nadzoruje krmiljenje modela in hitrost motorja.
- Sprejemnik: sprejema signale iz oddajnika, jih pretvarja v impulze in nadzira gibanje servov in elektronskega regulatorja hitrosti.
- Elektronski regulator hitrosti: sprejema signal iz sprejemnika in regulira količino toka, ki se dovaja v motor.
- Servo krmiljenje: pretvarja signale iz
- Servo krmiljenje: pretvarja signale iz



- ★Pred sestavo pazljivo preglejte celoten diagram, da razumete celoten postopek.
- ★Vedno preverite vsebino ob nakupu in pred sestavljanjem. Če ugotovite, da so deli poškodovani ali manjkajo, se posvetujte s prodajalcem, pri katerem ste izdelek kupili.
- ★V paketu je veliko majhnih vijakov in matic, nekateri deli pa so si po obliki zelo podobni. Sestavljajte počasi in previdno, pri tem pa se natančno držite diagramov. Kovinskih pritrdilnih elementov je v paketu nekoliko več. Uporabite jih kot rezervne dele.
- Ta oznaka označuje, kje je treba nanesti mazivo. Preverite, ali so vsi namazani deli pravilno sestavljeni.

Mazivo

- ★Pred sestavljanjem natančno preberite navodila.

- ★V kompletu je veliko majhnih vijakov, matic in podobnih delov. Sestavite jih previdno v skladu z risbami.

Da bi preprečili težave

Sestavite jih previdno in se pri tem ravnajte po risbah. Da bi preprečili težave in zagotovili dobro delovanje modela, je nujno, da vsak korak sestavite točno tako, kot je prikazano. Na mesta, označena s to oznako, naneste mazivo. Najprej naneste mazivo, nato sestavite.

Mazivo

- ★Pred začetkom sestavljanja natančno preberite navodila za sestavljanje.

- ★Veliko majhnih vijakov, matic in podobnih delov je treba namestiti natančno v skladu z navodili. Natančna sestava zagotavlja model z optimalno zmogljivostjo.

Model z optimalno zmogljivostjo.

Model z optimalno zmogljivostjo.

- ★Pred sestavljanjem se temeljito seznanite z navodili.

- ★Obstaja veliko majhnih vijakov, matic in podobnih delov.

Sestavite jih previdno in se pri tem ravnajte po risbah. Da

Da bi se izognili napakam, upoštevajte navodila za sestavljanje v navedenem vrstnem redu.

Namastite dele, označene s tem simbolom. Najprej namastite, nato sestavite.

Mazivo

※Deli, označeni s **, niso vključeni v komplet.

Deli, označeni s *, niso v kompletu.

Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.

Les pièces marquées ** ne sont pas incluses dans le kit.

1



Pred sestavo izberite medosno razdaljo, višino vožnje in širino v vrstnem redu ①/②/③, da se prilagodi veličini karoserije.

Pred sestavo izberite pravi medosni razmak, oddaljenost od tal in profil pnevmatik glede na uporabljeno karoserijo. Glejte ① in ② spodaj.

①

- Izberite medosno razdaljo, višino in širino, ki ustrezajo karoseriji. Ustrezne informacije so navedene v diagramu specifikacij karoserije. Kot je prikazano v spodnjem primeru, določite nastavitve šasije na podlagi specifikacij diagrama karoserije.

- Glede medosne razdalje, oddaljenosti od tal
- Nastavitve oddaljenosti in širine. Glejte spodnji primer.

- Za nastavitve medosne razdalje, oddaljenosti od tal in širine koloteka uporabite opombe o nastavitvah. Upoštevajte spodnje primere.

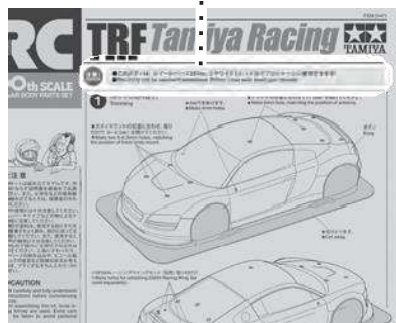
- Za nastavitve medosne razdalje, višine podvozja in širine koloteka se sklicujte na navodila, priložena karoseriji. Glejte primer spodaj.

注意!
NOTICE

- To karoserijo je mogoče uporabiti na šasiji z medosno razdaljo 257 mm in širokim zadnjim kolotekom.

- To karoserijo je mogoče uporabiti s podvozjem z medosno razdaljo 257 mm / zadnjim širokim profilom.

Primer
VZOREC



★V primerutega (primeru) opisa

Medosna razdalja.....Standard

Višina vožnje.....Standard

Širina vozila.....Širok profil

Sklopite šasijo v skladu z navodili v diagramu karoserije.

(Če navodila niso priložena, uporabite standardne specifikacije.)

★Primer besedila navaja naslednje specifikacije: Medosna razdalja Standard

Prostor nad tlemi.....Standard

Profil.....Širok

Sklopite šasijo v skladu s specifikacijami, navedenimi v navodilih za sestavo karoserije. Če specifikacije niso navedene, uporabite standardno nastavitve.

★V primeru je prikazana naslednja nastavitve:

Medosna razdalja.....Standard

Prostor nad tlemi.....Standard

Koloteka.....Širina

Sklopite šasijo v skladu s specifikacijami v navodilih za nastavitve. Če specifikacije niso navedene, uporabite standardne vrednosti.

★Sestavite šasijo v skladu s specifikacijami, navedenimi v navodilih za avtomobilsko serijo. Če specifikacije niso navedene, uporabite standardne nastavitve.

Osnovno besedilo velja za naslednje nastavitve:

Medosna razdalja.....Standard

Prostor nad tlemi.....Standard

Koloteka.....Široka

②

- Izberite medosno razdaljo, višino vožnje in širino iz diagrama opisa karoserije. Sestavo glavne medosne razdalje uporabljajte (Standard) / Za druge nastavitve glejte stran 18 in stran 19.

- Izberite nastavitve šasije v skladu z informacijami v kompletu karoserije. Upoštevajte, da ta navodila za uporabo uporabljajo standardne nastavitve. Pri uporabi drugih nastavitve se sklicujte na str. 18 in str. 19.

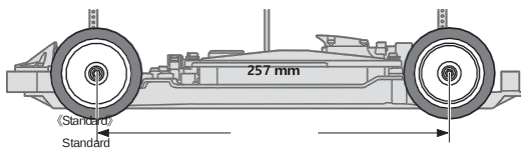
- Izberite nastavitve šasije v skladu z informacijami v navodilih za sestavo karoserije. Upoštevajte, da ta navodila za sestavo opisujejo le standardne nastavitve. Za druge nastavitve glejte stran 18 in stran 19.

- Nastavitve šasije prilagodite v skladu z informacijami iz navodil za sestavo karoserije. Upoštevajte, da so to standardne nastavitve.

Za druge nastavitve glejte strani 18 in 19.

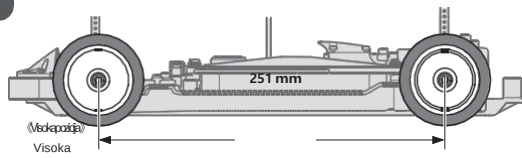
(Standard) : 257 mm
Standard (257 mm)

Medosna razdalja
Medosna razdalja
Radstand Empattement



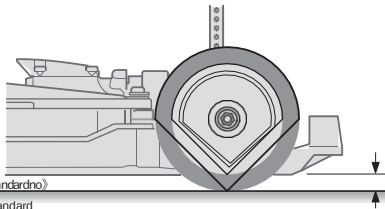
(Višina vožnje)
Prostor nad tlemi
Prostor nad tlemi

Short
ショート
タイプ

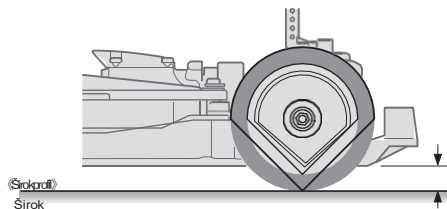


(Medepoljska)
Visoka
Visoka

High
ハイボーション
タイプ

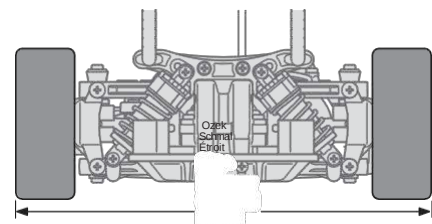


Nizek
Nizek
Nizek

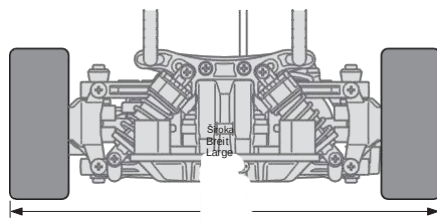


Visok
Visok
Hoch

(Širina
vozila)
Profil
Spur Voie



Wide
ワイドレッド
タイプ



(Širok)
Širok
Breit

- ★SR1529 je potreben pri spreminjanju širine vozila.
- ★Element 51529 je potreben pri uporabi širok profila.
- ★Del 51529 je potreben pri uporabi širokega profila.
- ★Del 51529 je potreben, če se odločite za široko koloteko.

6

MA5 ×8

2 × 8 mm vijak z navoj

Vijačni vijak

Reznalni vijak Vis décollée

G1 ×2

Konični gred

Satelitsko podpora

G2 ×4

Velikokonično zobnik

Veliko konično zobnik

Veliko stožčasti zobnik

G3 ×8

Majhnokonično kolo

Majhno konično zobnik

Majhen konični zobnik

Majhno konično kolo

7

★Upoštevajte smer vgradnje.

★Upoštevajte smer.

★Poskrbite za pravilno namestitev.

★Upoštevajte smer.

BB1 1280

6

Sklop diferencialnega mehanizma

Diferencial

Differential

Différentiel

★Nareditev.

★Naredi 2.

★Naredi 2 kompleta.

★Igraj dve igre.

G3

G1

G3

G2

GB1

Ohišje diferenciala

MA5 2 × 8 mm

MA5 2 × 8 mm

GB4

Obročni zobnik

Obročni zobnik

Tellerad

Couronne

G2

MA2 3 × 10 mm

★Čistodrežite.

★Odstranite.

★Odstranite.

★Odstranite.

7

Pritrditev diferencialnega zobnika (spredaj)

Pritrditev diferenciala (spredaj)

Vgradnja diferenciala (spredaj)

Namestitev diferenciala (spredaj)

MA2 3 × 10 mm

mm

A4

BB1 1280

8

Pritrditev sprednjega zgornjega ročaja

Pritrditev sprednjega zgornjega ročaja

Pritrditev sprednjega zgornjega roka

Pritrditev sprednjega zgornjega trikotnika

MA2 3 × 10 mm

A2

B13

MA2 3 × 10 mm

A7

B13

★Upoštevajte smer vgradnje.

★Upoštevajte smer in obliko dela.

★Bodite pozorni na smer in videz

Teils achten.

★Upoštevajte smer in obliko dela.

SNAP!

パチン

★Potisnite, kot je prikazano na sliki.

★Potisnite.

★Vstavite.

★Vstavite.

P7

8

MA2 ×4

3 × 10 mm vijak z navoj

Vijak za navoj

Reznalni vijak

1280 Kovina

Kovinsko ležaj

BB1 ×2

B13

B13

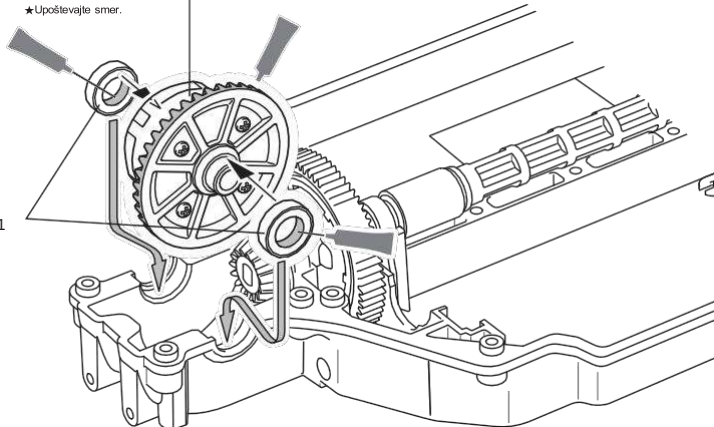
6

RCC TT-02 šasija (11053610)

9

- ★Upoštevajte smer vgradnje.
- ★Upoštevajte smer.
- ★Poskrbite za pravilno namestitve.
- ★Upoštevajte smer.

BB1
1280



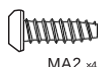
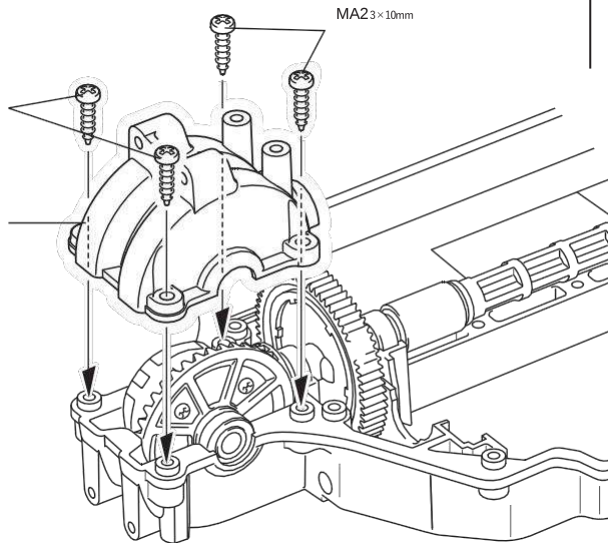
9

Pritrditev diferenciala (zadaj)
Pritrditev diferenciala (zadaj)
Vgradnja diferenciala (zadaj)

MA2
3 × 10mm

A4

MA2 3 × 10mm



MA2 ×4

3 × 10 mm vijak zavijačenje
Vijačni vijak
Rezalni vijak



1280 kovina
Kovinsko ležaj
BB1
×2

10

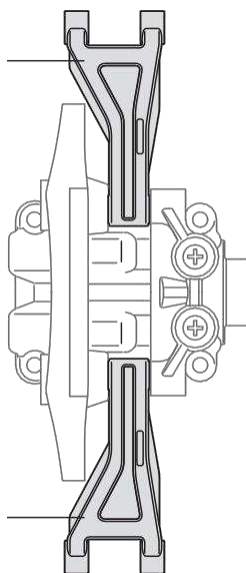


MA2 ×4

3 × 10 mm vijak zasamorenovijačenje
Vijak za navoj
Vijak za navoj

B17

B17

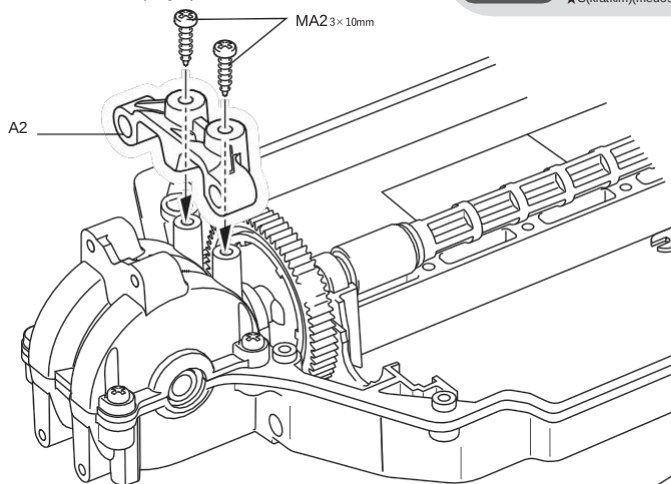


10

Namestitev zadnjega zgornjega ročaja
Pritrditev zadnjih zgornjih rok
Befestigen der hinteren, oberen Lenker
Namestitev zadnjih zgornjih rokavov

MA2 3 × 10mm

A2



Short
ショート
タイプ

- ★Za tip kratkimmedosjem.
- ★Pri uporabi kratkega medosja.
- ★BeikurzemRadstand.
- ★S(kratkim)(medosjem.)

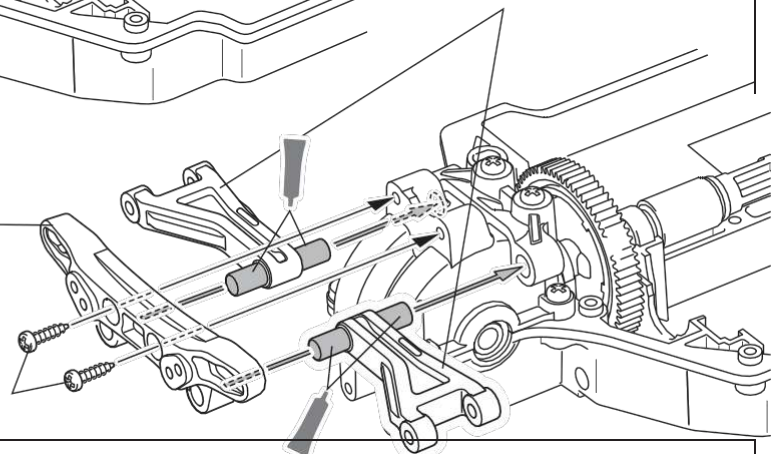
P18

- ★Upoštevajte obliko in smer montaže.
- ★Upoštevajte smer in obliko dela.
- ★Upoštevajte smer in obliko dela.
- ★Upoštevajte smer in obliko dela.

B17

A7

MA2 3 × 10mm



11

Namestitev nosilca motorja
Pritrditev nosilca motorja
Pritrditev motorja

- ★Upoštevajte smer vgradnje.
- ★Upoštevajte smer.
- ★Bodite pozorni na smer.
- ★Upoštevajte smer.

Guma.

- ★Pritrdite namesto, prikazano na sliki.
- ★Namestite, kot je prikazano.

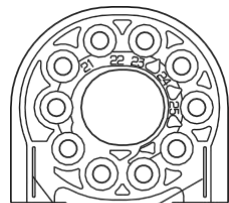
11



MA4 ×2

3 × 8 mm okrogel vijak (črn)
Vijak (črn)
Vijak (črn) Vijak (črn)

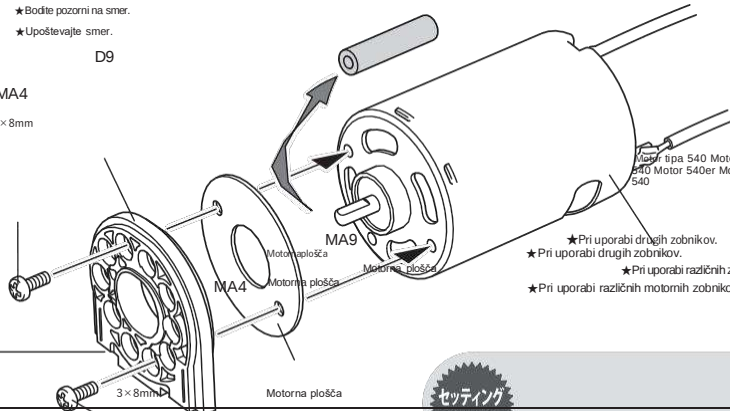
(D9)



- ★Poskrbite, da je talnik enakomerno razporejen.
- ★Oznake označujejo spretno stran dela.
- ★Oznake označujejo srednjo stran.
- ★Oznake označujejo srednjo stran dela.

MA4

3 × 8mm



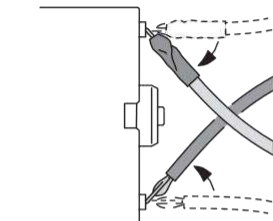
Motor tipa 540 Motor tipa 540 Motor tipa 540

- ★Pri uporabi drugih zobnikov.
- ★Pri uporabi drugih zobnikov.
- ★Pri uporabi različnih zobnih koles.
- ★Pri uporabi različnih motornih zobnikov.

P19

セッティング
SETTING
UP

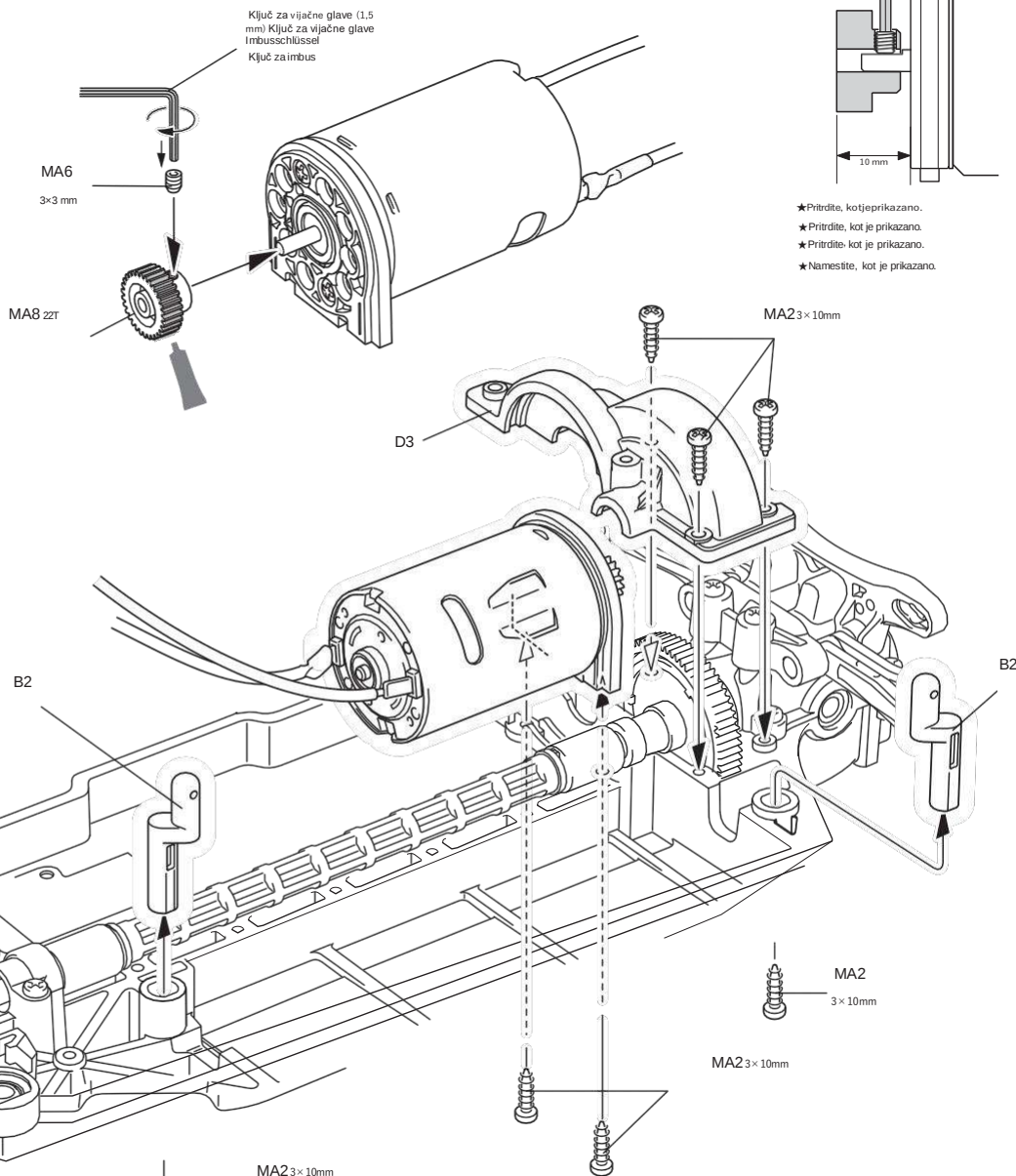
12



- ★Upognite konice kablov.
- ★Zavijajte končnike, kot je prikazano.
- ★Upognite priključne kabla, kot je prikazano.
- ★Kable usmerite, kot je prikazano.

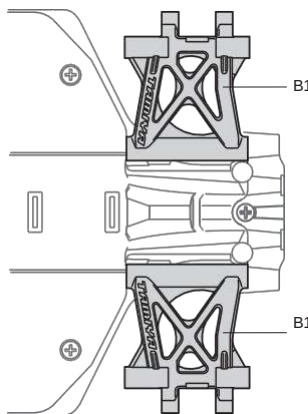
12

Pritrditev motorja
Pritrditev motorja
Motor-Einbau Fixation du
moteur



- ★Pritrdite, kot je prikazano.
- ★Pritrdite, kot je prikazano.
- ★Pritrdite, kot je prikazano.
- ★Namestite, kot je prikazano.

13



タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

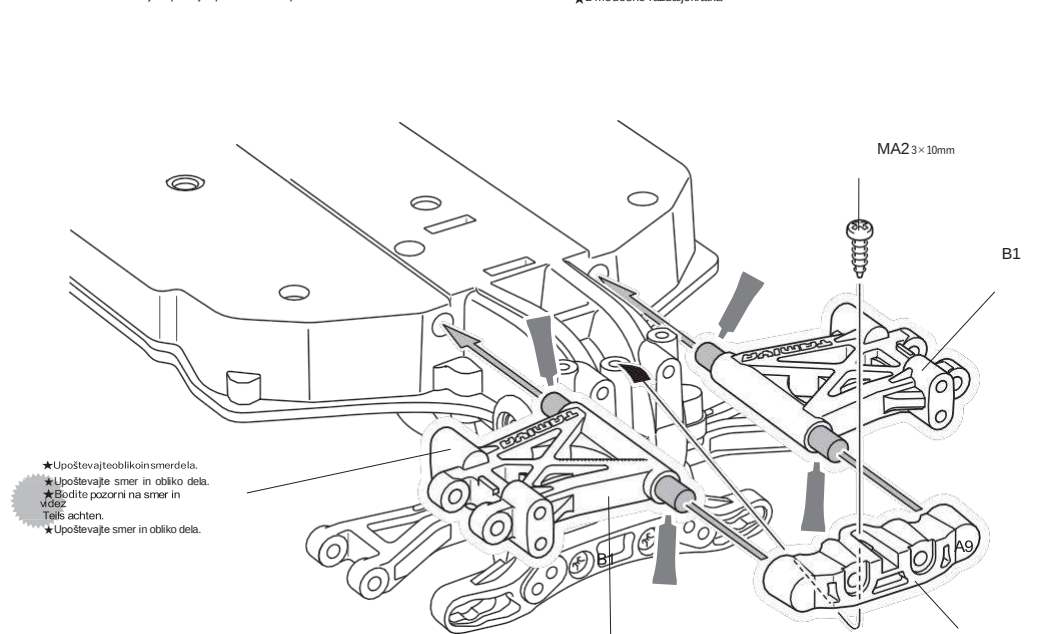
13

Namestitev zadnjega spodnjega ročaja
Pritrditev zadnjih spodnjih rok.
Befestigen der hinteren, unteren Lenker
Namestitev zadnjih spodnjih povezovalnih palic

Short
ショート
タイプ

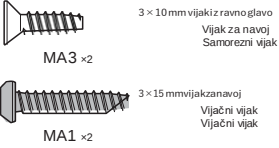
- ★Zatips kratkimmedosjem.
- ★Pri uporabi kratkega medosja.
- ★Za kratko medosno razdaljo.
- ★z medosno razdaljo kratka

P18

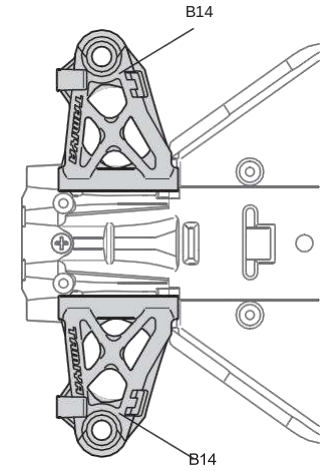


- ★Upoštevajte obliko in smer dela.
- ★Upoštevajte smer in obliko dela.
- ★Bodite pozorni na smer in vid.
- Teils achten.
- ★Upoštevajte smer in obliko dela.

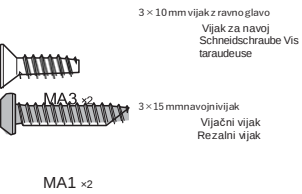
14



15



16



TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER-L
プラスドライバー L(5×100)



CRAFT KNIFE
クラフトカッター



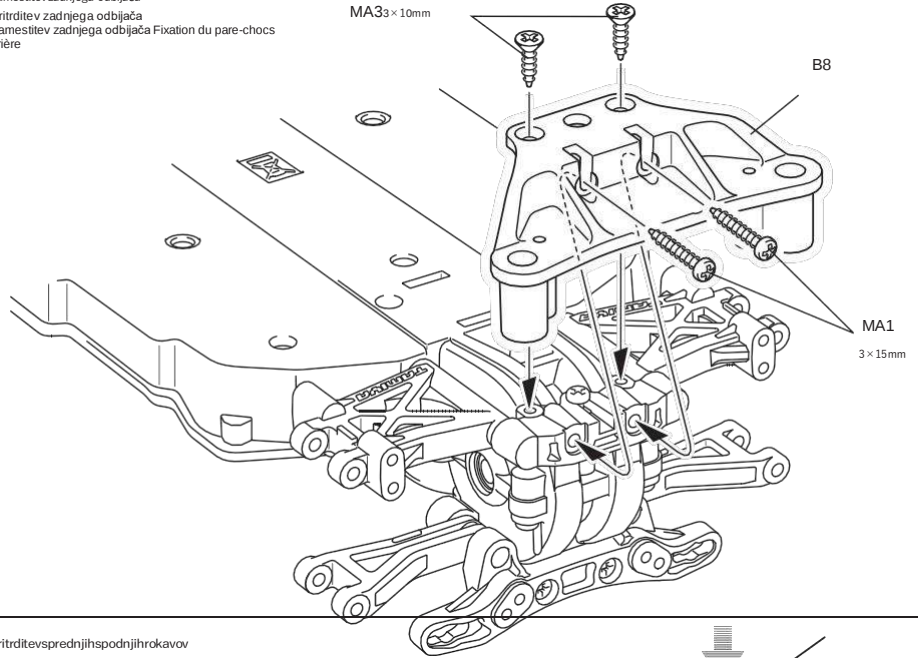
PRECISION CALIPER
精密ノギス



14

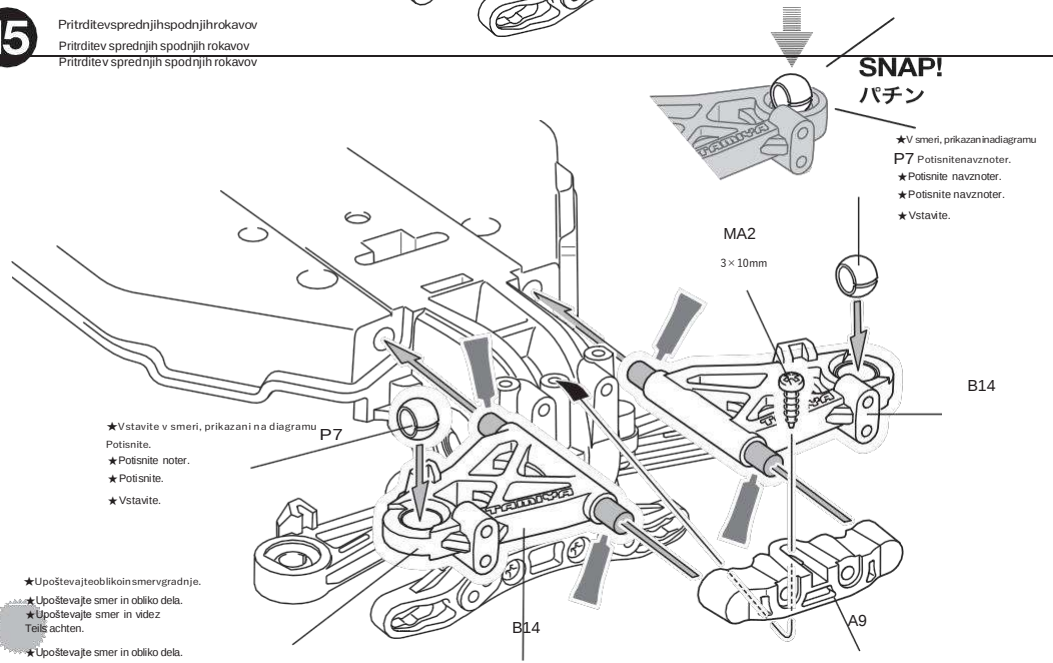
Namestitev zadnjega odbijača
Pritrditev zadnjega odbijača
Namestitev zadnjega odbijača Fixation du pare-chocs
arrière

MA33 × 10 mm



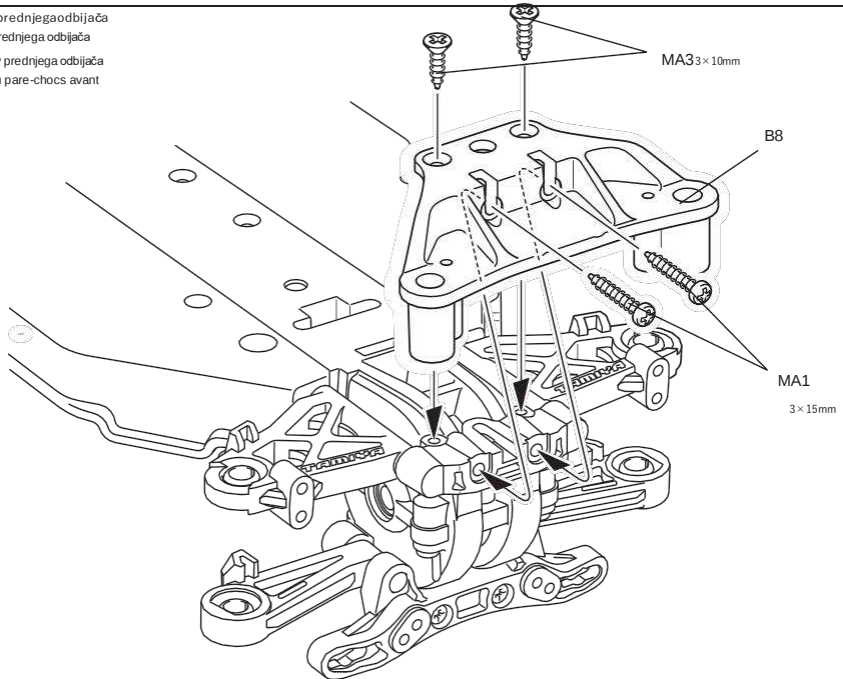
15

Pritrditev sprednjih spodnjih ročakov
Pritrditev sprednjih spodnjih ročakov
Pritrditev sprednjih spodnjih ročakov



16

Pritrditev prednjega odbijača
Pritrditev prednjega odbijača
Namestitev prednjega odbijača
Fixation du pare-chocs avant



B

17 ~ 25

Uporabite vrečko B
VREČKA B / BEUTEL B / SACHET B

17

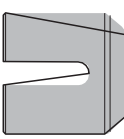


BB3

1050 plastični ležaj
Plastično ležaj

× 2

Plastično ležajno ležajno



C3

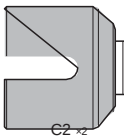
Oskolesa
2 Kolesna os
Radachse
Kolesna os

18



MB2 × 4

3 × 10 mm šestkotni samorezni vijak
Vijak z notranjim šestkotnim glavo
Režalni vijak
Vijačni vijak s šestkotno glavo

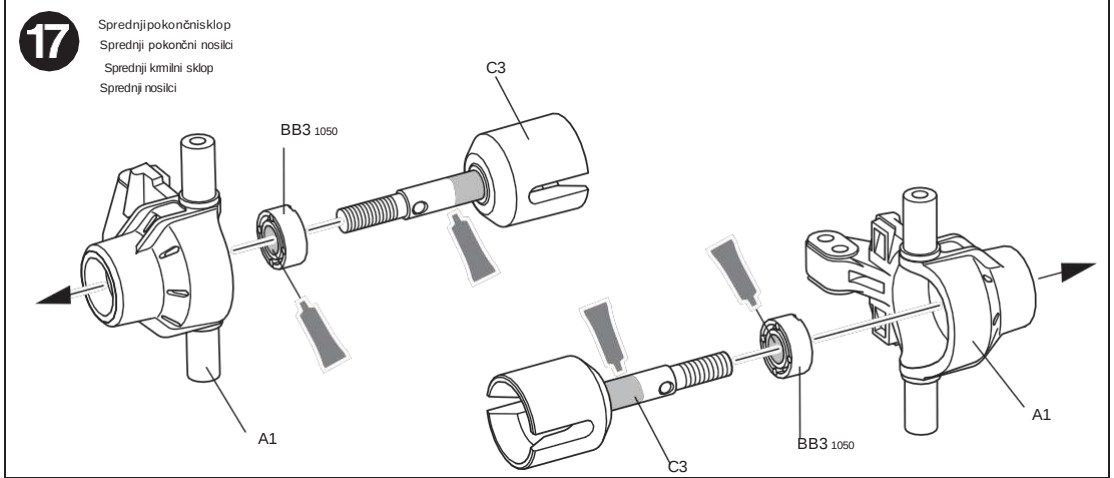


C2 × 2

Sklopka menjalnika
Sklopka menjalnika
Sklopka menjalnika
Sklopka menjalnika

17

Sprednji pokončni sklop
Spređnji pokončni nosilci
Spređnji krmilni sklop
Spređnji nosilci



Pritrditev spređnjih nosilcev

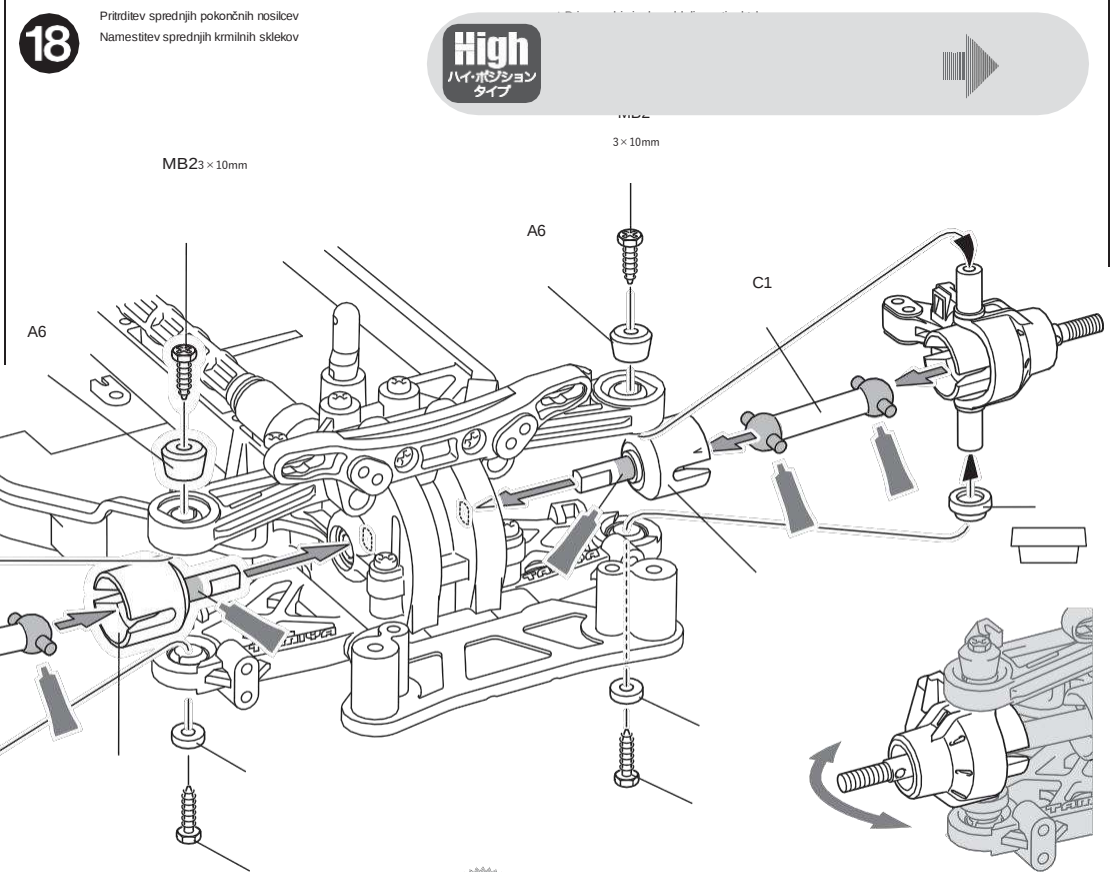
★ Zavozila z visoko oddaljenostjo podtal.

18

Pritrditev spređnjih pokončnih nosilcev
Namestitve spređnjih krmilnih sklopov

High
ハイポジション
タイプ

3 × 10 mm



19

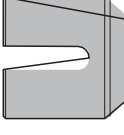


BB3

1050 Plastično ležajno plastično
ležajno plastično ležajno
plastično ležajno

× 2

Plastično ležajno ležajno



C3

Oskolesa
2 Kolesna os
Radachse
Kolesna os

(Za širok profi)
Uporaba širokega profila
Pri uporabi širokega profila

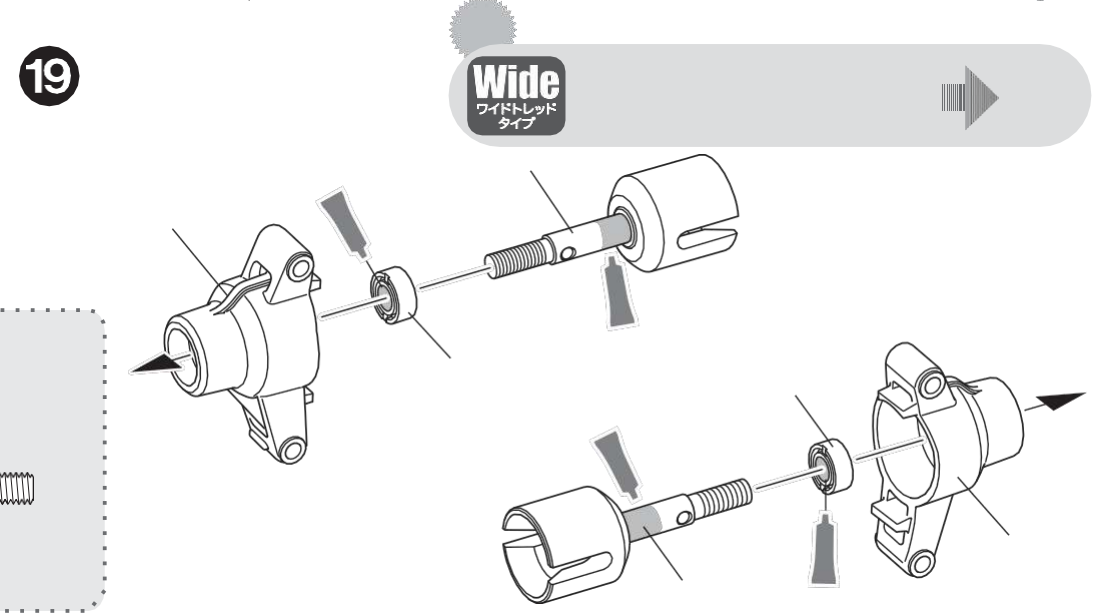


C6 × 2

Dolgakolesna os
Dolga os kolesa
Dolga os

19

Wide
ワイドトレッド
タイプ



3 × 22mm vijak

C2 x2

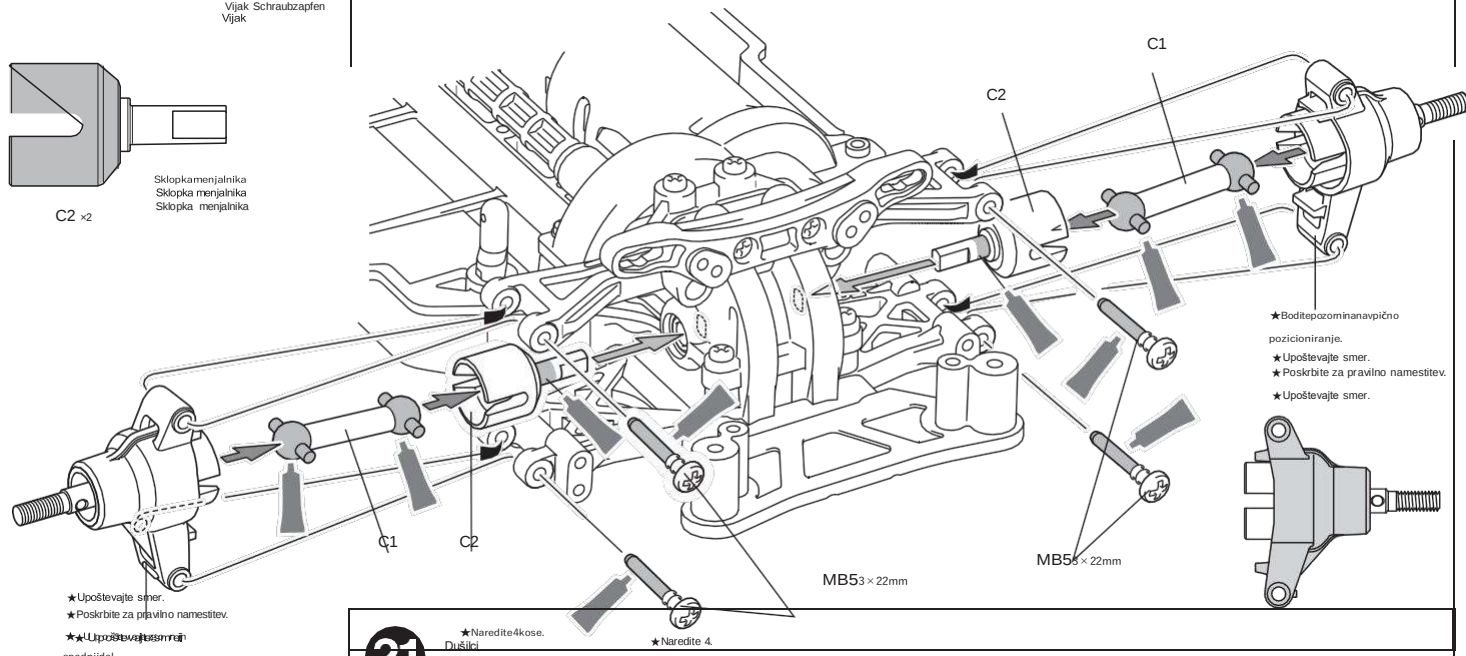
Sklopka menjalnika
Sklopka menjalnika
Sklopka menjalnika

Namestitev zadnjih nosilcev
sklekov

High
ハイ・ポジション
タイプ

★Z visoko oddaljenostjo od tal.

P18



★ Naredite 4.

★Naredite 4 kompletne.
★Znamka4igre.

MB7_{x4} Vijačnavzmet

Vijačna vzmet
Spiralna vzmet

★Pritisnite B16 navznoter, medtem ko zavrtite, da se pri trdi.

★Završite B16, da se priredi.
★Završite B16, da se priredi.
★Završite B16, da se priredi.

Priloge
Priloge
Priloge

MB4 x4

3 × 14 mm stopničasti vijak
Stopničasta vijak
Vijačni vijak

クリヤーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上に重ね塗りができます。

● Spletna stran Tamiya jepolnabogatihinformacij.
Vsekakorsiioogleite.

Naslov spletne strani Tamiva

www.famiya.com

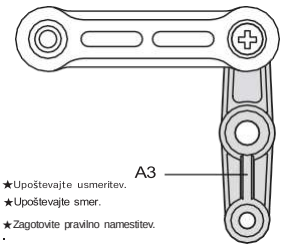


23

3 × 14 mm stopničasti vijak
Stopničasti vijak
Pritrdilni vijak, stružen
MB4 ×4

24

3 × 12 mm vijak zavijanja
Vijačni vijak
Rezalni vijak
MB1 ×2



- ★Upoštevajte usmeritev.
- ★Upoštevajte smer.
- ★Zagotovite pravilno namestitev.

★Upoštevajte smer.

25

3 × 12 mm vijak zasamoreznovijačenje
Vijačni vijak
Vijak za navoj
MB1 ×2



MB3 ×2,3 × 18 mm stopničasti vijak
Vijak za nastavitve
Vijak za pritrditev Vijak
za vrtenje



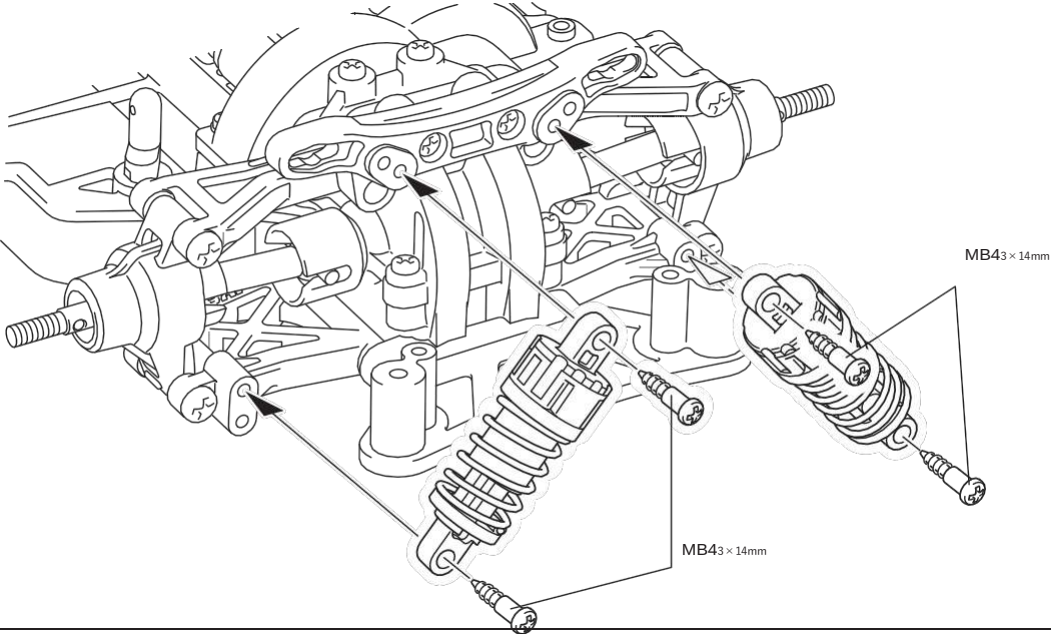
MB6
3 mm podložka Podložka
Podložka Podložka
×2

OPOMBA

- Ta izdeldek je šasija, zasnovana izključno za vožnjo po cesti.
Pri vožnji po terenu lahko pesek ali gramoz vdre v RC mehanizem ali se zatakne v zobnikih in vrtljivih delih, zaradi česar vozilo ne bo več delovalo.
- To šasijo je namenjeno vožnji po cesti.
Če ga uporabljate za vožnjo po terenu, lahko pesek in/ali kamni povzročijo okvaro gibljivih delov.
- Chassis je namenjen za uporabo na gladkih površinah.
Če se uporablja za vožnjo po terenu, lahko pesek in/ali kamni povzročijo okvaro gibljivih delov.
- Ta šasija je zasnovana za vožnjo po progi.
Če se uporablja v terenskih pogojih, lahko pesek ali Umazanija lahko povzročijo okvaro gibljivih delov.

23

Pritrditev zadnjih blažnikov
Pritrditev zadnjih blažnikov
Namestitev zadnjih blažnikov Fiksiranje zadnjih blažnikov

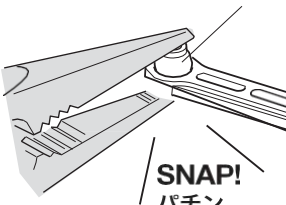


24

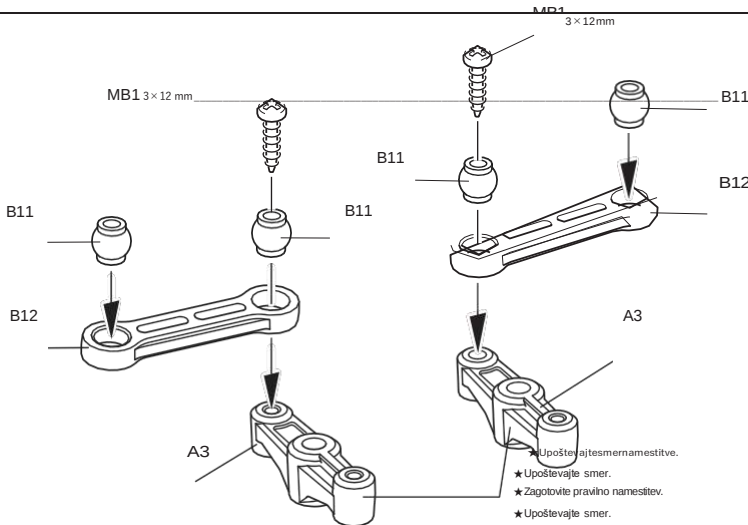
Sklopkrmilnega brisalca
Krmilna povezava
Lenkgestänge
Barres d'accouplement



- ★Varnostne ščame in podobne predmete.
- ★Vtisnite z uporabo klešč z dolgimi konicami.
- ★Vtisnite z uporabo klešč z dolgimi konicami.
- ★Enchasser à l'aide de pinces à becs longs.

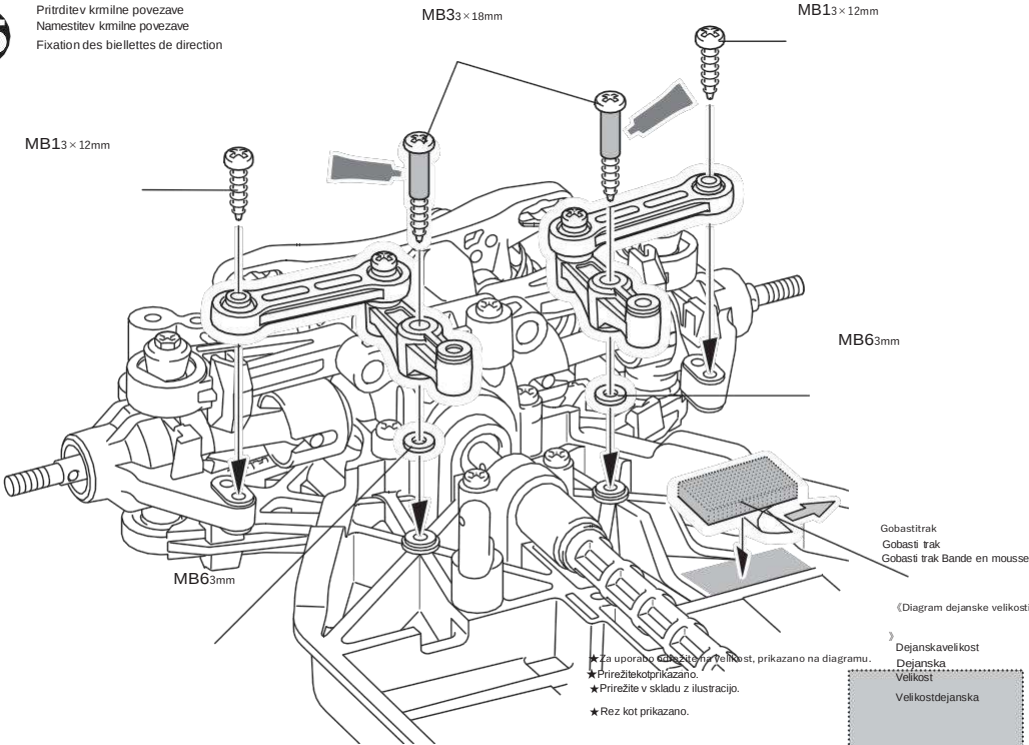


SNAP!
パチン



25

Pritrditev krmilne povezave
Pritrditev krmilne povezave
Namestitev krmilne povezave
Fixation des biellettes de direction



- ★Za uporabo izdelka, prikazano na diagramu.
- ★Prirezite kot prikazano.
- ★Prirezite v skladu z ilustracijo.
- ★Rez kot prikazano.

Gobasti trak
Gobasti trak
Gobasti trak Bande en mousse

(Diagram dejanske velikosti)

Dejanska velikost
Dejanska velikost
Velikost
Velikost dejanska

26

- 

3 × 10 mm okrogel vijak (črn)
Vijak (črn)
Vijak (črn)

MC2 ×1
- 

2,6 × 10 mm pritrdilni vijak
Vijačni vijak
Vijak z ravno glavo

MC5 ×1
- 

3 × 10 mm vijak zavijanje
Vijačni vijak
Vijak za zavijanje

MA2 ×1
- 

2,6 × 10 mm vijak zavijanje
Vijačni vijak
Vijačni vijak

MC4 ×1

Preverjanje opreme R/C

- 1 Vstavite baterije.
- 2 Raztegnete anteno sprejemnika.
- 3 Priključite napolnjeno baterijo.
- 4 Vključite oddajnik.
- 5 Vključite sprejemnik.
- 6 Nastavite krmilne elemente
- 7 Preklopite stikalo za vzvratno vožnjo v položaj „Normal“ v nevtralnem lego.
- 8 Volan v nevtralnem položaju.
- 9 Servo v nevtralnem položaju.
- 10 Po namestitvi servo varovalke izklopite R/C enote in odklopite konektorje.

Preverite sistem RC

(Glej sliko na desni.)

- 1 Vstavite baterije.
- 2 Razvijte anteno sprejemnika.
- 3 Priključite popolnoma napolnjeno baterijo.
- 4 Vključite oddajnik.
- 5 Vključite sprejemnik.
- 6 Nastavite trim ročico v nevtralno lego.
- 7 Stikalo za servo krmiljenja (Servo-Normal).
- 8 Nastavite volan v nevtralni položaj.
- 9 Servo v nevtralnem položaju.
- 10 Po namestitvi servo varovalke , izklopite RC enoto in odklopite vič.

Preverjanje RC opreme

- 1 Vstavite baterije.
- 2 Raztegnete anteno sprejemnika.
- 3 Pohiite baterijo do konca.
- 4 Vključite oddajnik.
- 5 Vključite sprejemnik.
- 6 Nastavite trimerje na nevtralno.
- 7 Nastavite servo krmiljenja na „Normalno“ krmiljenja.
- 8 Volan v nevtralnem položaju.
- 9 Servo v nevtralnem položaju.
- 10 Po namestitvi servo varovalke izklopite celoten sistem R/C in odklopite konektorje.

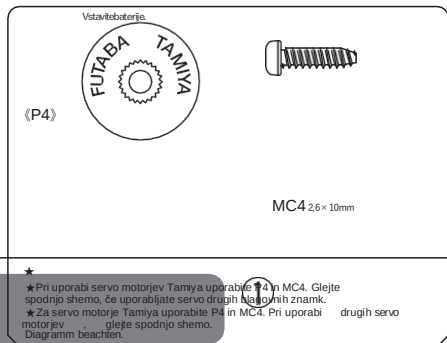
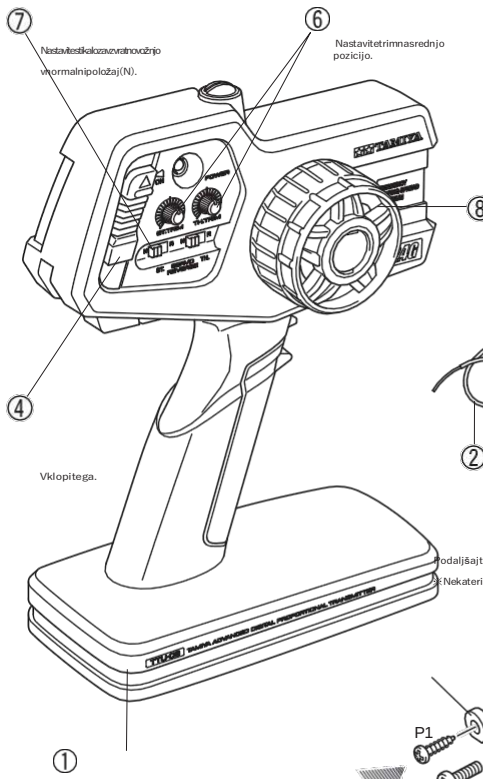
26

(Preverjanje mehanizma radijskega upravljanja)
Preverjanje opreme R/C
Preverite opremo R/C



- ★Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo, priložena vašemu oddajniku.
- ★Glejte navodila, priložena R/C enoti.
- ★Upoštevajte navodila, priložena opremi RC.
- ★Preberite navodila, priložena opremi R/C.

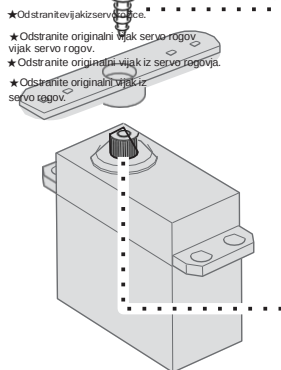
- ★Preverite, če višilnič napajanje in predstava pripravi, da je servo v nevtralnem položaju.
- ★Pred sestavljanjem se prepričajte, da je servo v nevtralnem položaju.
- ★Pred namestitvijo se prepričajte, da je servo v nevtralnem položaju.
- ★Preden začnete z montažo, se prepričajte, da je servo v nevtralnem položaju.



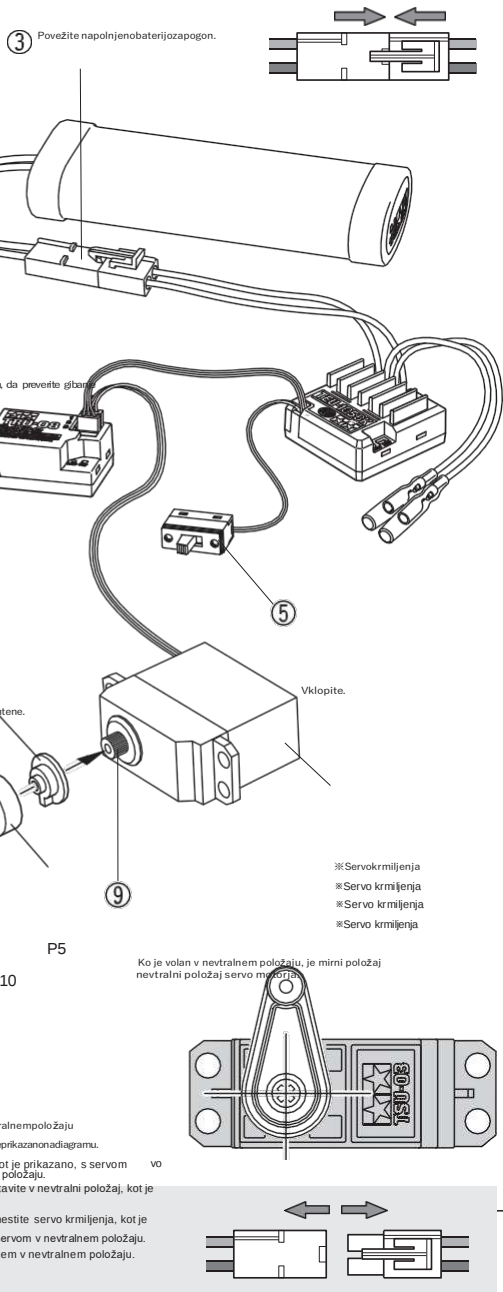
- ★Pri uporabi servo motorjev Tamiya uporabite P4 in MC4. Glejte spodnjo shemo, če uporabljate servo drugih blagovnih znamk.
- ★Za servo motorje Tamiya uporabite P4 in MC4. Pri uporabi drugih servo motorjev , glejte spodnjo shemo. Diagram beachen.
- ★P4 in MC4 uporabite s servomotorji Tamiya. Za druge znamke servomotorjev glejte spodnji diagram servo motorji.

★Natančno pregledite navoj vijaka, da določite tip vijaka.

- ★Preglejte vijak in določite tip.
- ★Preverite vijak in izberite pravi.
- ★Preglejte vijak in določite tip.



- ★Pri vgradnji servo drugega proizvajalca zamenjajte vijak servo rogov z 10-milimetrskim vijakom, ki je priložen v kompletu. Pozorno preučite to tabelo in izberite ustrezen vijak izmed štirih tipov, ki ustrezajo vašemu servu. Če potrebujete vijak, ki ni naveden tukaj, se obrnite na proizvajalca vašega oddajnika.
- ★Pri uporabi servo drugih blagovnih znamk zamenjajte vijak servo rogov z 10-milimetrskim vijakom, ki je priložen v kompletu. Če ni na voljo ustreznega vijaka, se obrnite na proizvajalca servo motorja.
- ★Pri uporabi drugih servo motorjev zamenjajte vijak krmila z 10-milimetrskim vijakom, ki je priložen temu kompletu, in uporabite to tabelo izberite pravi vijak. Če ni na voljo združljivega vijaka, se obrnite na proizvajalca servo motorja.



- ★Izberite glede na mesto namestitve servo, ki ga želite uporabiti.
- ★Ujemite del s servomotorjem.
- ★Izberite višilnič, ki ustreza servo motorju.

⟨P4⟩

⟨D11⟩

29

- ★Preverite ali so priključni terminali pravilno poravnani pozitivno (+) in negativno (-) polaritetu in jih varno priključite.
- ★Kable trdno priključite.
- ★Kable varno priključite.
- ★Kable varno priključite.



ESC, stran ojačevalnika
Regulator hitrosti
Regulator hitrosti

Stran motorja
Motor
Motor

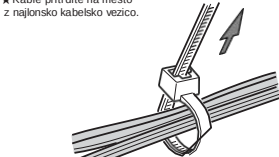
(+)(Plus)žica
(Rdeča/oranžna/rumena)
(+) Rdeča, oranžna, rumena
(+) Rdeča, oranžna, rumena
(+) Rdeča, oranžna, rumena

Rumena/rdeča/žica
Rumena / Rdeča
Gelb / Rot Jaune / Rouge

(-)(Minus)žica
(Črna/Modra)
(-) Črna, modra
(-) Črna, modra (-) Črna, modra

Zelena/Črna/Koda
Grün / Schwarz Vert / Noir

- ★Kable pritrdite z najlonskim trakom.
- ★Kable pritrdite z najlonskimi trakovi.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Kable pritrdite na mesto z najlonsko kabelsko vezico.



- ★Odrežite odvečen del s stranskimi škarjami.
- ★Odrežite odvečen del s stranskimi škarjami.
- ★Odrežite odvečen del s stranskimi škarjami.
- ★Odstranite odvečen del s stranskimi škarjami.

30

- ★Oblika koles in pnevmatik, vključenih v komplet, se lahko razlikuje od slike sestavljanja.

- ★Kolesa, vključena v šasijo s kompletom karoserije, se lahko razlikujejo od risb, prikazanih na desni strani.
- ★Kolesa, vključena v komplet šasije s kompletom karoserije, se lahko razlikujejo od slike na desni strani.
- ★Kolesa, vključena v komplet s karoserijo, se lahko razlikujejo od tistih, ki so prikazana na risbah na desni strani.

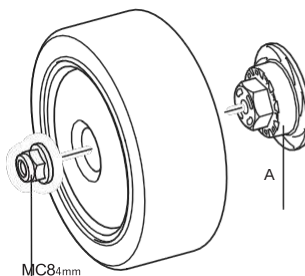
- ★Namestite pnevmatiko na kolo.
- ★Prilaganje vutore.
- ★Pnevmatiko pravilno vstavite na kolo.
- ★Vstavite v vutore.

31

MA7 x2
2 x 10mm Gred
Gred Os

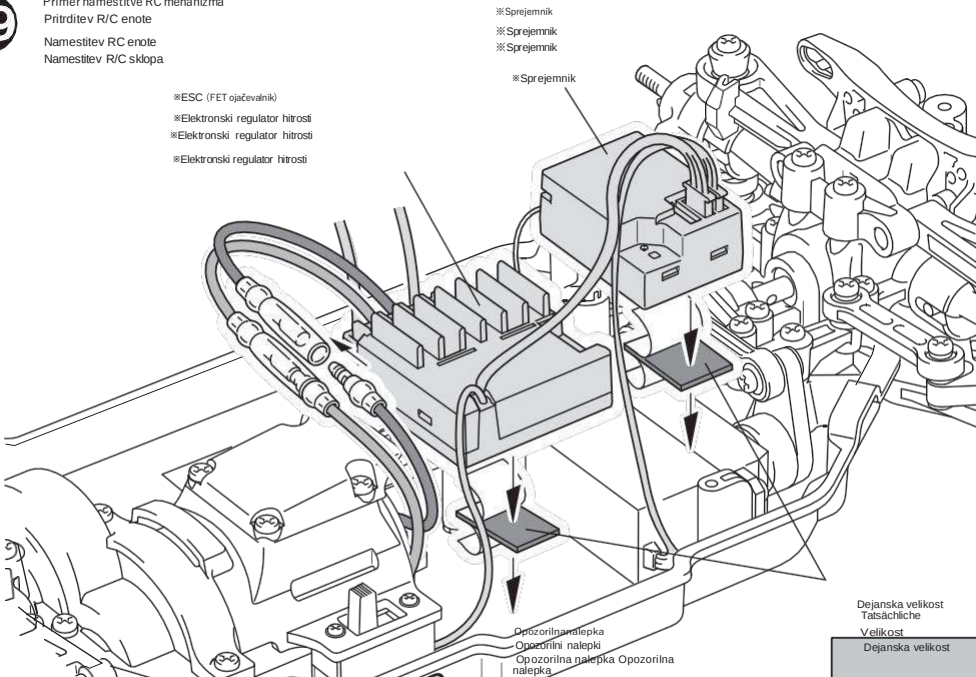
BB3
x2
1050 plastično ležaj
Plastično ležaj
Plastik-Lager
Plastično ležaj

MC8 x2
4mm prirobnica matica
Prirobnica matica s prirobnico
Varnostna matica Prirobnica
nylstop matica



29

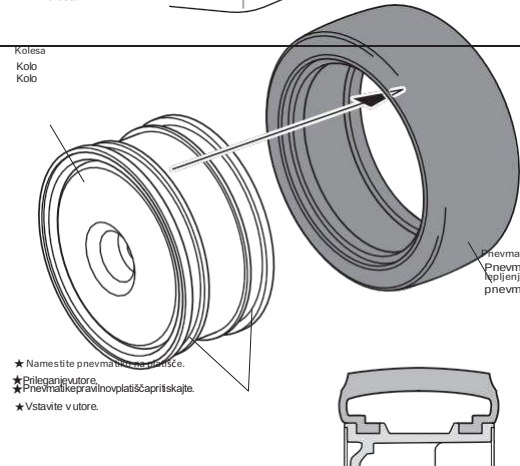
Primer namestitve RC mehanizma
Pritrditev R/C enote
Namestitev RC enote
Namestitev R/C sklopa



30

Sestava kolesa
Kolesa
Räder
Kolesa

Naredite 4 komplete.
Faire 4 jeux.

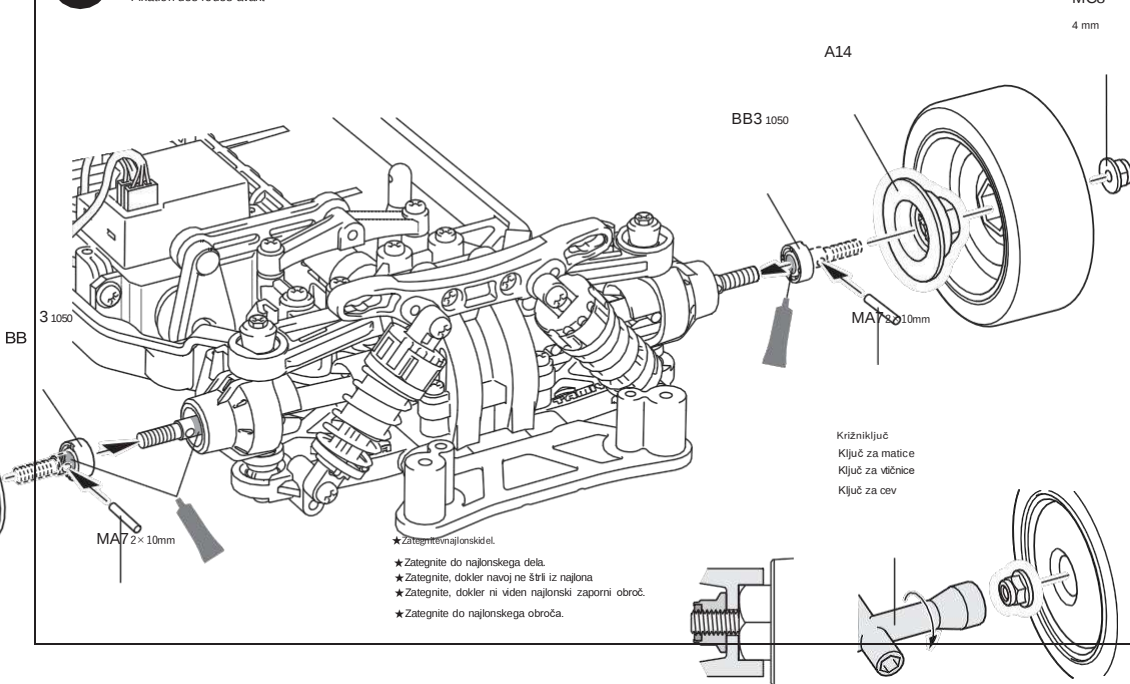


- ★Mesto pnevmatiko in kolesom nanosite takojšnje lepilo.
- ★Nanesite instantni cement.
- ★Nanesite superlepilo.
- ★Nanesite instant lepilo (cianoakrilat).

- ★Pred lepljenjem pnevmatik vedno odstranite oljne ostanke z gumijastim primerom za Reifen (OP.417) in nevtralnno čistilo, da odstranite vse oljne ostanke. S tem zagotovite, da se bosta trdno spojila.
- ★Površino pnevmatike obrišite z detergentom ali 53417 Gumijastim primerom za pnevmatke Application Primer.
- ★Površino pnevmatike obrišite z detergentom ali 53417 Sperite temeljni premaz za gumijaste pnevmatke.
- ★Pnevmatke očistite z detergentom ali 53417 Rubber Primer za pnevmatke.

31

Pritrditev sprednjih koles
Pritrditev sprednjih koles
Namestitev sprednjih koles
Fixation des roues avant



- ★Zategnite najlonski del.
- ★Zategnite do najlonskega dela.
- ★Zategnite, dokler navoj ne štrli iz najlona.
- ★Zategnite, dokler ni viden najlonski zaporni obroč.
- ★Zategnite do najlonskega obroča.

32



MA7 2x

2 x 10mm red
Črni
Os

1050 plastični ležaj

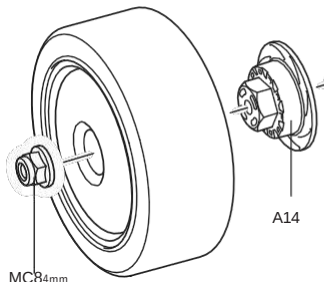
BB3

x2

Plastično ležaj Plastik-
Lager Palier en plastique

MC8 x2

4mm prirobnica

Priprilna matica s prirobnico
Var nosilna matica Prirobnica
nylon stop matica

MC8 4mm

32

Nameštevna zadnje kolo

Pritrditev zadnjakolesa

Einbauder-Hinteräder

Pritrditev zadnjega kolesa

Wide
ワイドトレッド
タイプ

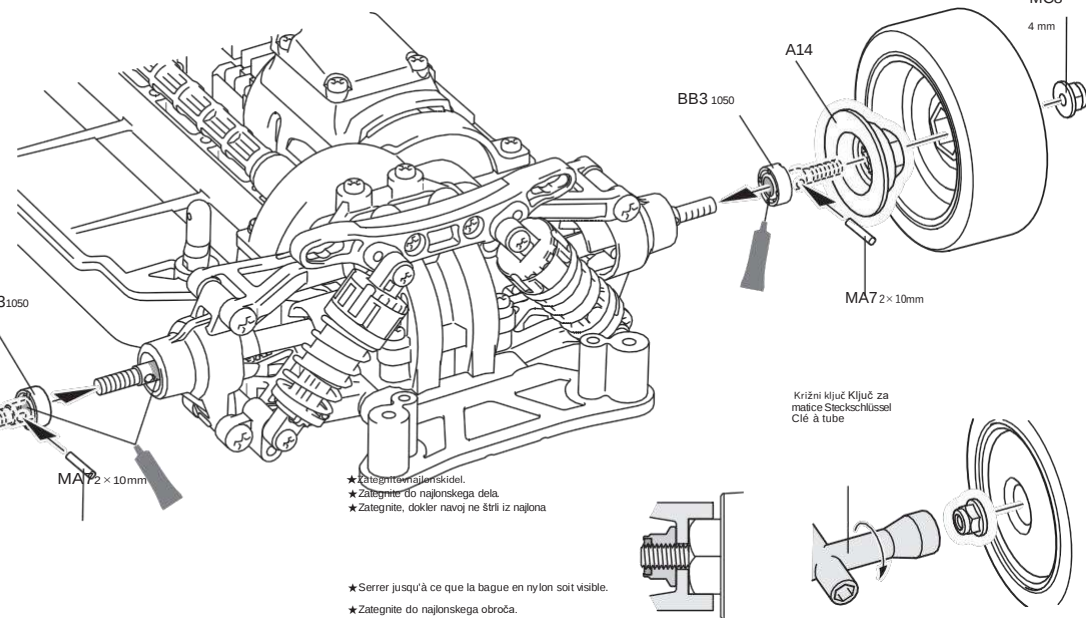
★Zavozilas širokim profilom.

★Pri uporabi širokega profila.

★Pri uporabi širokega profila.

★za (široko) jimo

P18



★Zategnite najlonski del.
★Zategnite do najlonskega dela.
★Zategnite, dokler navoj ne štrli iz najlona

★Serrer jusqu'à ce que la bague en nylon soit visible.
★Zategnite do najlonskega obroča.

Križni ključ
Ključ za
matice Steckschlüssel
Clé à tube

33



MB2 x2

3 x 10 mm šestkotni samorezni vijak

Vijačni vijak s šestkotno glavo

Schraube

Stroj za rezanje navojev s šestkotno glavo



P19

★Položaj pritrditve karoserije je mogoče prilagoditi karoseriji.
Glejte stran 19.
★Glejte stran 19 za položaj nosilca karoserije.
★Pri namestitvi nosilca karoserije glejte stran 19.
★Glejte stran 19 za položaj nosilca karoserije.

33

Pritrditev zadnjih nosilcev karoserije

Pritrditev zadnjih nosilcev karoserije

Pritrditev zadnjih nosilcev karoserije

nosilci karoserije

Fixation du support de

zadnji del karoserije

Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka

F

B6

B6

Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka

C

D

Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka
Previdnost Nalepka
Opozorilna nalepka

Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka
Opozorilna nalepka

E

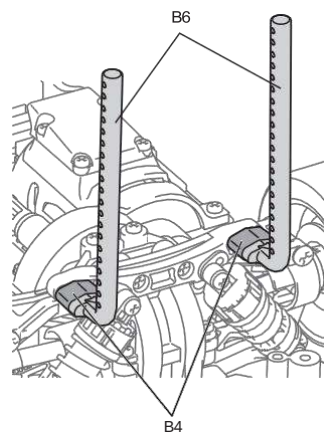
MB2 3 x 10mm

34

Pritrditev sprednjih nosilcev karoserije

Pritrditev sprednjih nosilcev karoserije

Namešitev sprednjega nosilca karoserije



B6

B4

34



MB2 x2

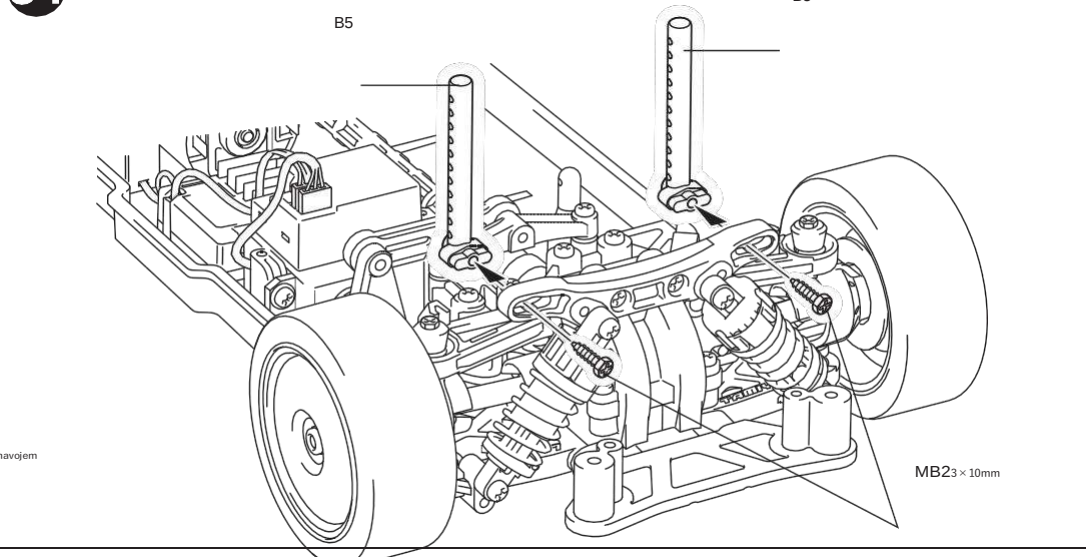
3 x 10 mm vijak z glavo s šestkotnim izvrtanjem

Vijačni vijak s šestkotno glavo

Schraube

Vijačni vijak s šestkotno glavo

navojem



B5

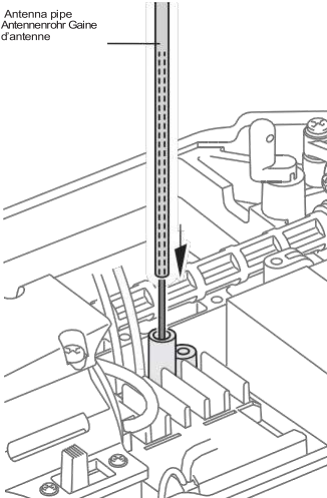
B5

MB2 3 x 10mm

35



3 × 10 mm vijak z navoj
Vijak za navoj
Rezalni vijak



- ★Preverite antensko žico.
- ★Prehodna antena.
- ★Prepletite kabel antene.
- ★Prepletite anteno.

36



Zapirni zatič (velik)
Federsift (groß)
Kovinski zatič (velik)



- ★Ko vozilo ne uporabljate, vedno odklopite priključek akumulatorja.
- ★ Odklopite baterijo, ko je avtomobil ne uporablja.
- ★Ko avtomobil ni v uporabi, odklopite akumulator.
- ★Odklopite akumulator, ko vozilo ni v uporabi.

37

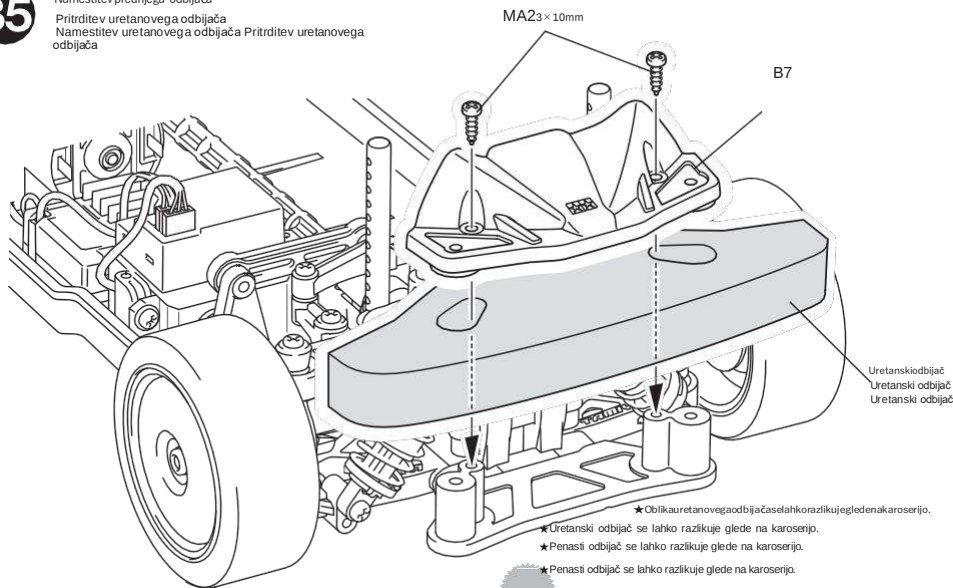


- ★Uporabite 6-milimetrski zaponke, priložene karoseriji.
- ★Pritrdite s pomočjo zaponk, ki so priložene kompletu karoserije.
- ★Pritrdite s pomočjo sponk, ki so priložene kompletu karoserije.
- ★Pritrdite s pomočjo zatičev, priloženih karoseriji.

- ★Določite položaj 6-milimetrskih zaponk glede na karoserijo, ki jo namestite.
- ★Določite položaj zaponk glede na telo.
- ★Položaj vzmetnih zatičev ustreza koncu karoserije.
- ★Določite položaj épingle en fonction du type de karoserije.

35

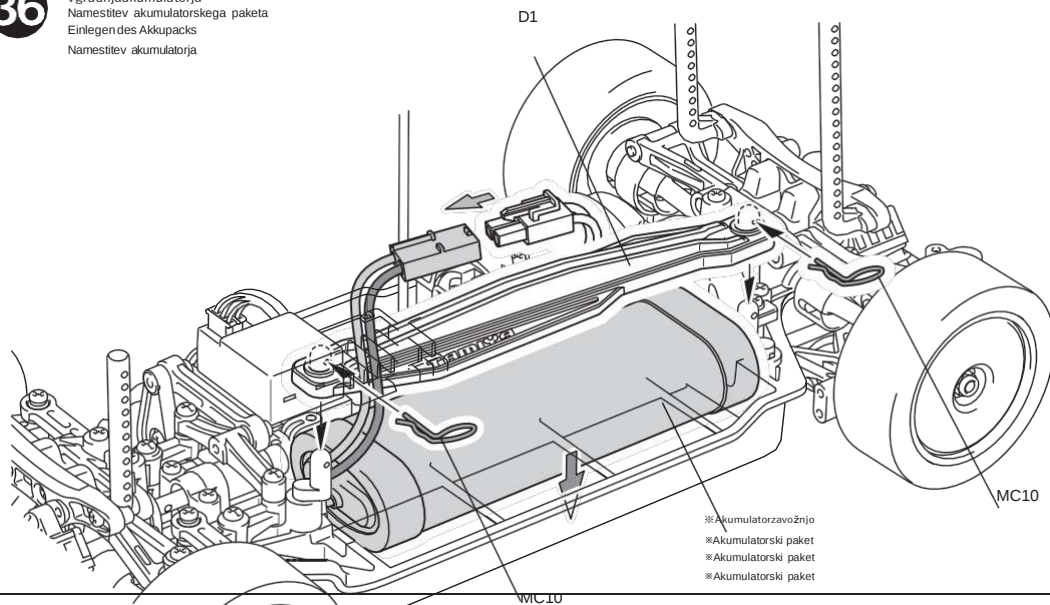
Namestitev prednjega odbijača
Pritrditev uretanovega odbijača
Namestitev uretanovega odbijača Pritrditev uretanovega odbijača



- ★Oblika uretanovega odbijača se lahko razlikuje glede na karoserijo.
- ★Uretanski odbijač se lahko razlikuje glede na karoserijo.
- ★Penasti odbijač se lahko razlikuje glede na karoserijo.
- ★Penasti odbijač se lahko razlikuje glede na karoserijo.

36

Vgradnja akumulatorja
Namestitev akumulatorskega paketa
Einlegen des Akkupacks
Namestitev akumulatorja

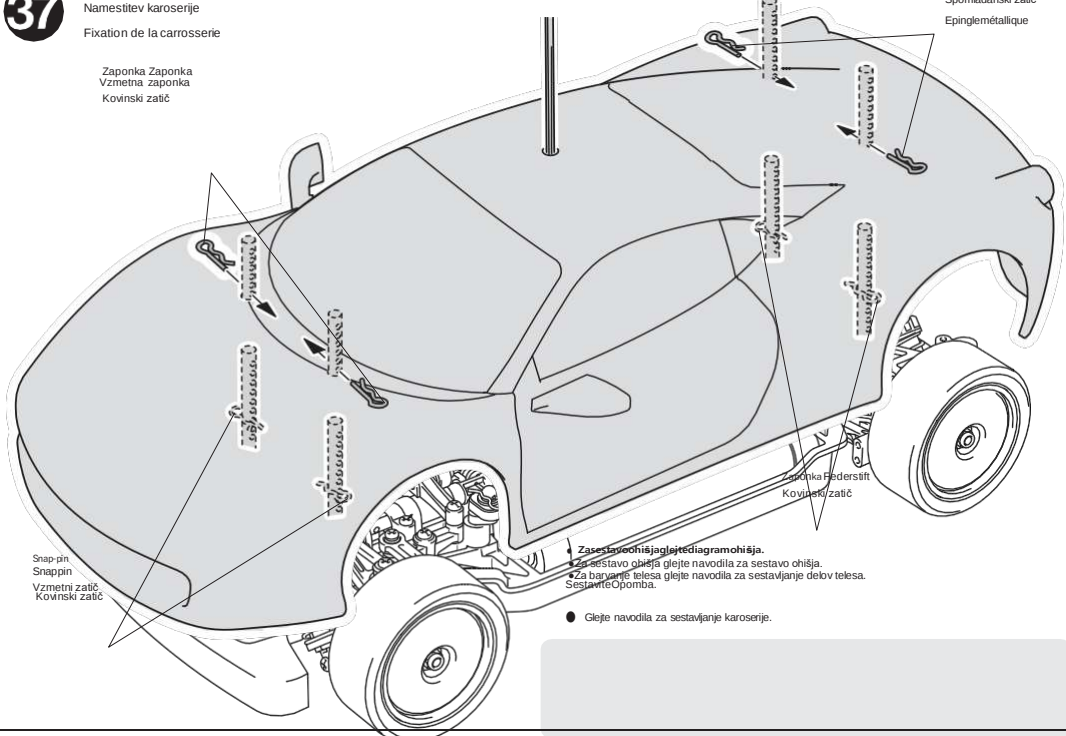


37

Namestitev na karoserijo
Pritrditev karoserije
Fixation de la carrosserie

Zaponka
Zaponka
Vzmetna zaponka
Kovinski zatič

Zaponke
Zaponke
Spomladanski zatič
Épingle métallique



- ★Za sestavo ohišja glejte diagram ohišja.
- ★Za sestavo ohišja glejte navodila za sestavo ohišja.
- ★Za barvanje telesa glejte navodila za sestavljanje delov telesa.
- ★Sestavite Ohišja.

● Glejte navodila za sestavljanje karoserije.

OSNOVA KOLES



«Zakratkitip»

S spreminjanjem smeri pritrditve zadnjegazgornjega ročaja (B17) in spodnjega ročaja (B1) je mogoče skrajšati medosno razdaljo.

UPORABA KRATKEGA MEDOSNEGA RAZMIKA

Osnovni razmak se skrajša s spreminjanjem smeri zadnjega zgornjega ročaja (B17) in zadnjega spodnjega ročaja (B1).

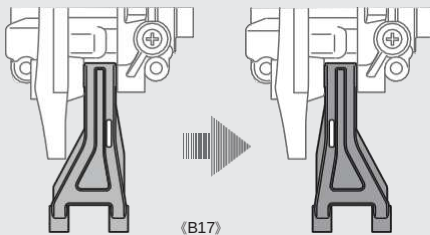
UPORABA KRATKEGA MEDOSNEGA RAZMIKA

Verkürzen Sie den Radstand durch Umdrehen des oberen (B17) und des unteren (B1) Querlenkers.

KRATEK MEDOSNI RAZMAK

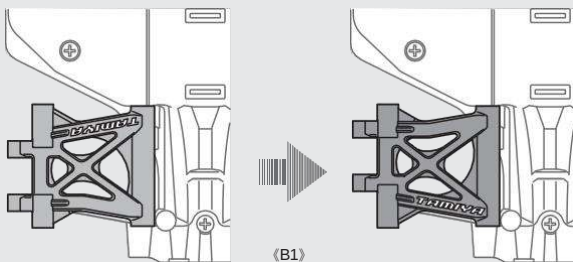
Skrajšajte medosno razdaljo z obratom smeri vgradnje zadnjih zgornjih (B17) in spodnjih (B1) krmilnih ročic.

«Zadnjegornji ročaj»
Zadnji zgornji ročaj
Zadnja
povezovalna palica

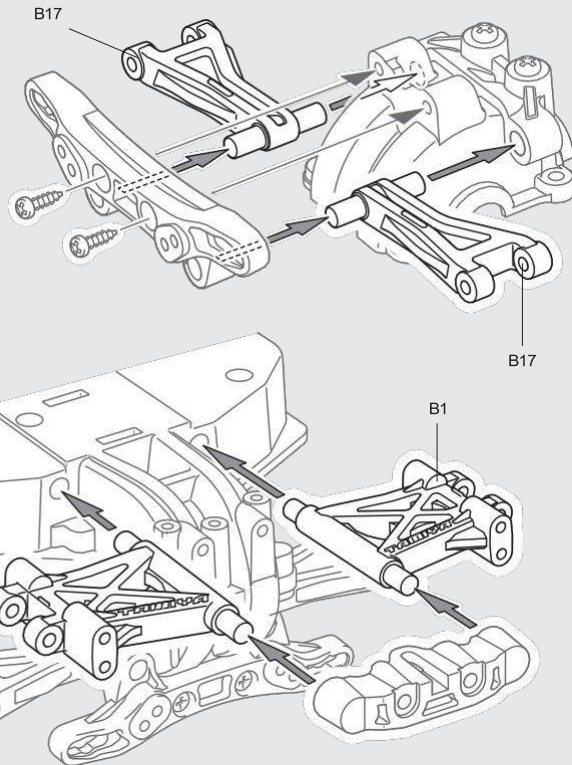


(B17)

«Spodnji zadnji krmilni ročaj»
Zadnji spodnji del roke
Zadnji spodnji ročaj



(B1)



B17

B1

B1

ODMIK OD TAL



«Zavisokolego»

Visoko / Hoch / Haute

«Nastavitev višine sprednjegazmestirja»

Višino sprednjega dela vozila lahko povečate tako, da distančnik (A8,10) prestavite v zgornji položaj, distančnik (A6) pav spodnji položaj.

ODSTOP OD TAL (SPREDAJ)

Dvignite sprednjo oddaljenost od tal tako, da spremenite položaj distančnikov A6 in A10 ter pritrdite A8 v zgornji položaj.

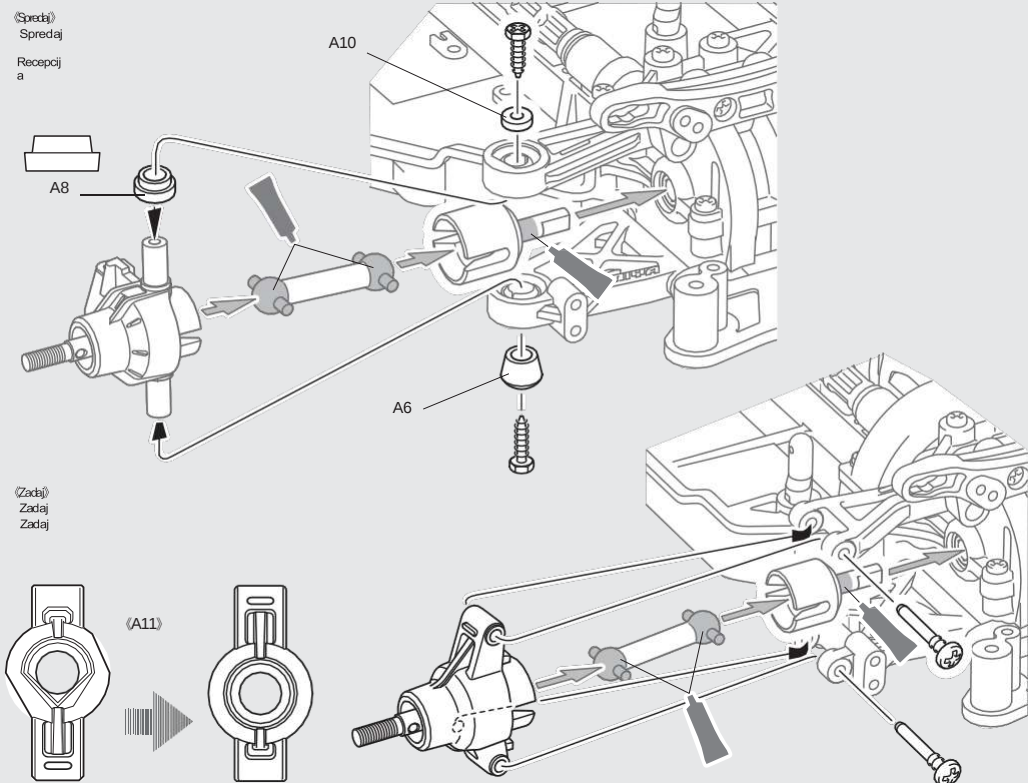
VORDERE BODENFREIHEIT

Sprednjo oddaljenost od tal povečate tako, da spremenite položaj vstavkov (A6, A10) in vstavke A8 namestite v zgornji položaj.

GARDE AU SOL (AVANT)

Povečajte sprednjo oddaljenost od tal s spreminjanjem pritrditvene točke distančnikov A6 in A10 ter namestitev A8 v zgornji položaj.

«Spredaj»
Spredaj
Recepj
a

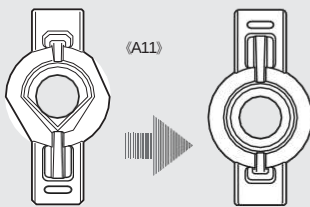


A10

A8

A6

«Zadaj»
Zadaj
Zadaj



(A11)

«Nastavitev višine zadaj»

Zadnjo višino lahko povečate z obratom namestitvene usmeritve zadnjegapokončnega nosilca (A11).

ODSTOPNINA OD TAL (ZADNJA)

Zvišajte zadnjo oddaljenost od tal s spreminjanjem pritrditvene nosilca (A11).

HINTERE BODENFREIHEIT

Zamenjavo pritrditve (A11) lahko povečate zadnjo oddaljenost od tal.

Zadnja oddaljenost od tal

Z drugačno namestitvijo vretena (A11) povečajte zadnjo oddaljenost od tal.

PODPLAT



«Zaširokprofil»

Zamenjavo osi kolesa (C3) z (C6) in zadnjegapesta (A14) do (A13) za širitev profila.

UPORABA ŠIROKEGA PROFILA

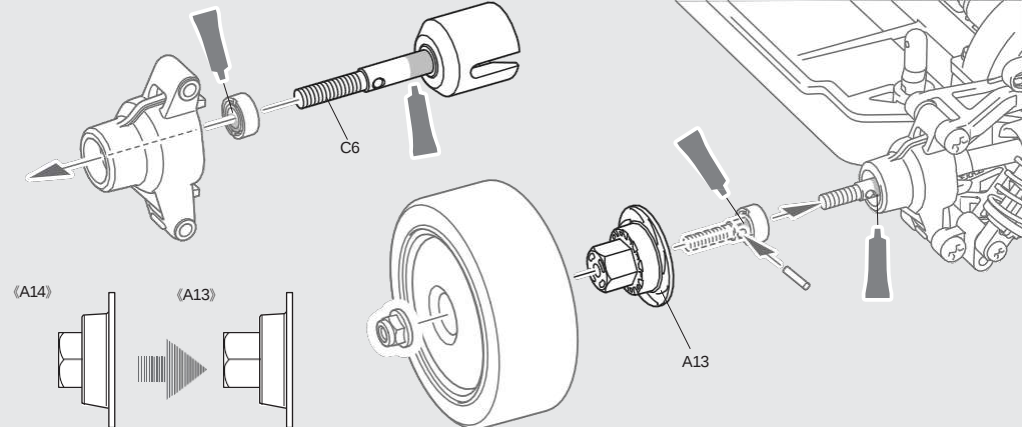
Široko stopnico nastavite tako, da zamenjate kolesno os (C3) z (C6) in zadnjo kolesno pest (A14) z (A13).

UPORABA ŠIROKEGA PROFILA

Sled razširite z uporabo osi kolesa (C6) namesto (C3) in pesta (A13) namesto (A14).

ŠIROKA KOLESNA ŠIRINA

Razširite kolo tako, da zamenjate os kolesa (C3) z (C6) in zadnjo os kolesa (A14) z (A13).



C6

(A14)

(A13)

A13

VARNOSTNI UKREPI

Upoštevajte navedena pravila za varno delovanje radijskega upravljalnika.

● Izogibajte se vožnji z avtomobilom v gosto naseljenih območjih in v bližini majhnih otrok.

● Preprečajte se, da nihče drug ne uporablja iste frekvence v vašem območju delovanja. Uporaba iste frekvence lahko povzroči resne nesreče, ne glede na to, ali gre za vožnjo, letenje ali plovbo.

● Izogibajte se vožnji v stoječi vodi in dežju. Če se R/C enota, motor ali baterija zmočijo, jih temeljito očistite in posušite na suhem, v senci.

POSTOPKI DELOVANJA R/C

① Vključite oddajnik. Če uporabljate oddajnik z izvlečno anteno, jo popolnoma izvlecite.

② Vključite sprejemnik.

③ Pred vožnjo preverite delovanje s pomočjo oddajnika.

④ Nastavite servo krmiljenja in trim, tako da model vozi naravnost, ko je oddajnik v nevtralnem položaju.

⑤ Po vožnji izklopite v obratnem vrstnem redu.

⑥ Preprečajte se, da so vse baterije odklopljene/izvlečene.

⑦ Popolnoma odstranite pesek, blato, umazanijo itd.

⑧ Namazajte vzmetenje, zobnike, ležaje itd.

⑨ Ko vozilo in baterije ne uporabljate, jih shranite ločeno.

VARNOSTNI NASVETI

Za brezhibno delovanje upoštevajte naslednja navodila.

● Izogibajte se vožnji z avtomobilom na gneča mesta ali v bližini majhnih otrok, otroci. Nikoli ne uporabljajte ceste za dirke z daljinsko vodenimi avtomobilčki.

● Preprečajte se, da nihče v bližini uporablja iste frekvence, saj lahko to povzroči do nesreč – ne glede na to, ali vozite, letite ali plujete.

● Izogibajte se vožnji skozi luže in med dežjem. Če se R/C vozilo motor ali baterije zmočijo, morate vse skrbno posušiti in temeljito očistiti.

PREGLADI PRED VOŽNJO

① Vključite oddajnik. Če uporabljate oddajnik s teleskopsko anteno, jo popolnoma izvlecite.

② Vključite sprejemnik.

③ Pred odhodom preverite delovanje s pomočjo oddajnika.

④ Nastavite servo krmiljenja prek povezave tako, da model vozi naravnost z nevtralnim trimom oddajnika.

S pomočjo trimarja menjalnika se model premika naravnost naprej.

⑤ Po vožnji nadaljujte v obratnem vrstnem redu.

⑥ Odstranite ali odklopite baterije.

⑦ Odstranite pesek, blato, umazanijo itd.

⑧ Namastite vzmetenje, menjalnik, vzmetno gen etc. ein.

⑨ Ko avtomobil ne uporabljate, ga shranite ločeno od baterij.

VARNOSTNI UKREPI

Pri uporabi vašega R/C kompleta strogo upoštevajte naslednja varnostna pravila.

● Izogibajte se vožnji z avtomobilom v bližini majhnih otrok ali v gosto naseljenih območjih. Nikoli ne uporabljajte na javnih cestah!

● Preprečajte se, da nihče drug ne uporablja iste frekvence v istem območju kot vi. Hkratna uporaba iste frekvence lahko povzroči resne nesreče med vožnjo, letenjem ali krmarjenjem radijsko nadzorovanih modelov.

● Nikoli ne upravljajte modela v dežju, ali na mokri površini. Če se motor, baterije, sprejemnik ali servo navadijo, jih obrišite s krpo in pustite, da se posušijo.

POSTOPEK ZA ZAČETEK DELOVANJA

① Vključite oddajnik. Če je nameščena, v celoti izvlecite anteno oddajnika.

② Vključite sprejemnik.

③ Pred vožnjo preverite, ali radio nadzor deluje pravilno.

④ Trim krmila je treba nastaviti tako, da se model premika naravnost naprej, ko je palica v nevtralnem položaju.

⑤ Po uporabi sistema R/C izvedite nasprotno postopke.

⑥ Preverite, ali so baterije pravilno odklopljene, in jih odstranite iz modela.

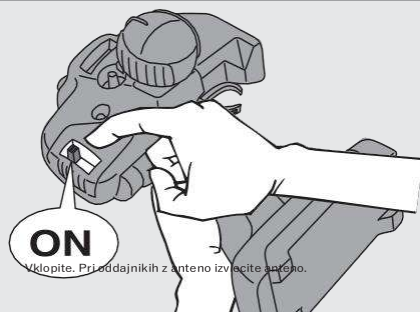
⑦ Odstranite pesek, prah, blato itd.

⑧ Namastite zobnike, spoje itd.

⑨ Avtomobil in baterije shranite ločeno.

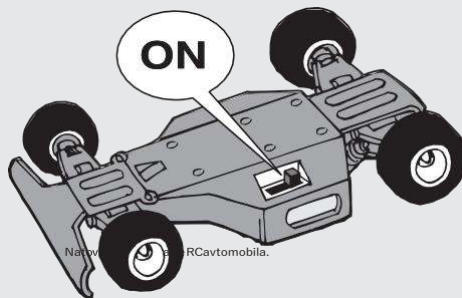
«Kako upravljati RC avtomobil»

★Vedno upoštevajte ta vrstni red. Nepravilen vrstni red vklopa/izklopa lahko povzroči nepravilno delovanje RC avtomobila zaradi motenj drugih radijskih valov.



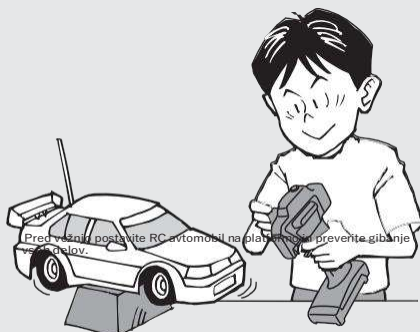
①

Vključite. Pri oddajnikih z anteno izvlecite anteno.



②

Nastavite servo krmiljenja RC avtomobila.



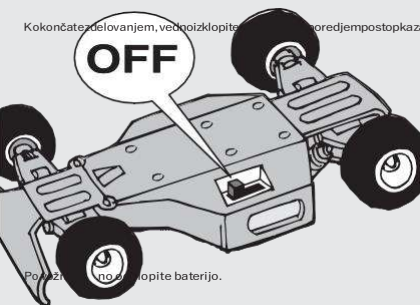
③

Pred vožnjo postavite RC avtomobil na plano površino, da preverite gibanje modela.



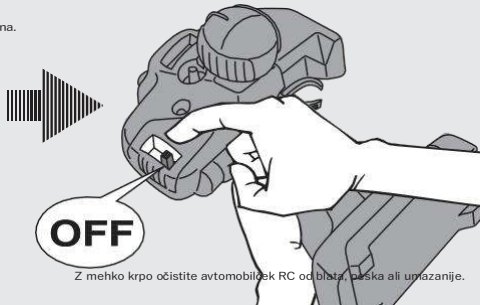
④

Preverite vožnjo brez uporabe trimarja. Če se vozi naravnost, nastavite volan.

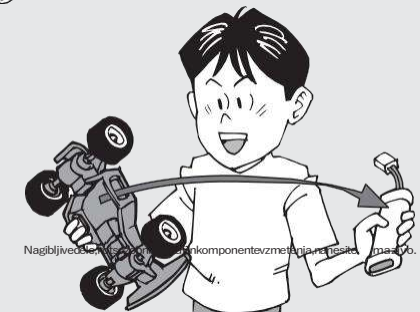


⑤

Končate delovanje, vedno izklopite sprejemnik po postopku za gona.

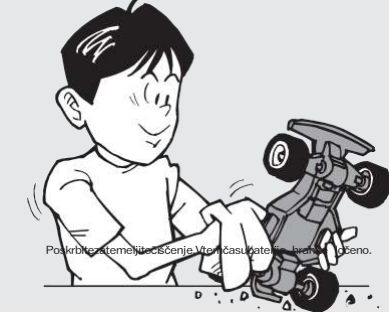


Z mehko krpo očistite avtomobilski RC od blata, prahu ali umazanije.



⑥

Nagibljive delovne komponente vzmetenja, zobnikov, prahu, blata.



⑦

Preverite temeljito čiščenje motorne enote, baterij in servov.



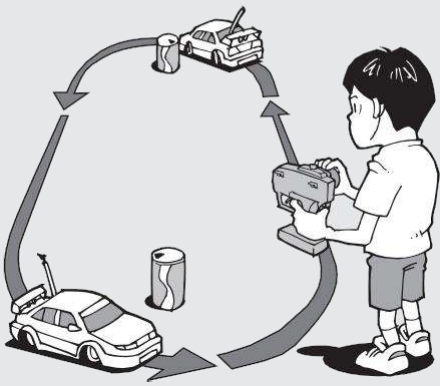
⑧



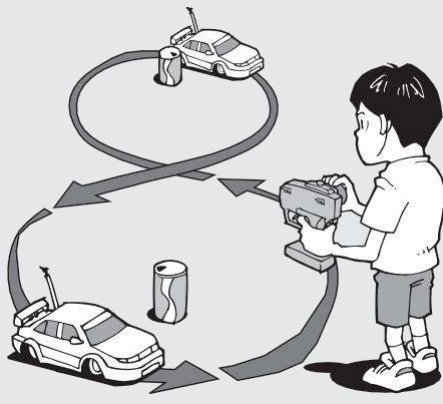
⑨



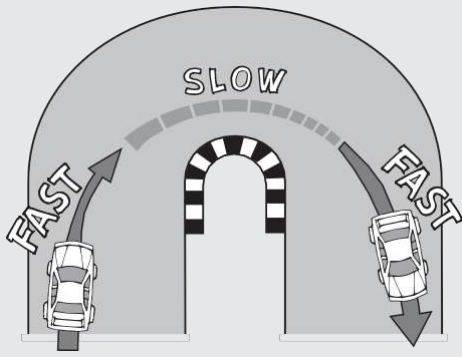
Vadba vožnje
VAJA
VAJA



- Vadite vožnjo v velike ovalu.
- Vadite, da boste dosegli velik, enakomeren oval.
- Vadite, dokler ne boste mogli voziti čistega ovala.
- Vadite opisovanje velikega, enakomernega ovala.



- Uporabite prazne pločevinke ipd. kot stožce za vajev obliki številke 8.
- Uporabite prazne pločevinke ipd. kot stožce za vajev obliki številke 8.
- Uporabite lahke prazne pločevinke in podobno kot označevalce za vadbeno progo v obliki osmice.
- Uporabite prazne pločevinke in podobno kot označevalce za vaje v obliki osmice.



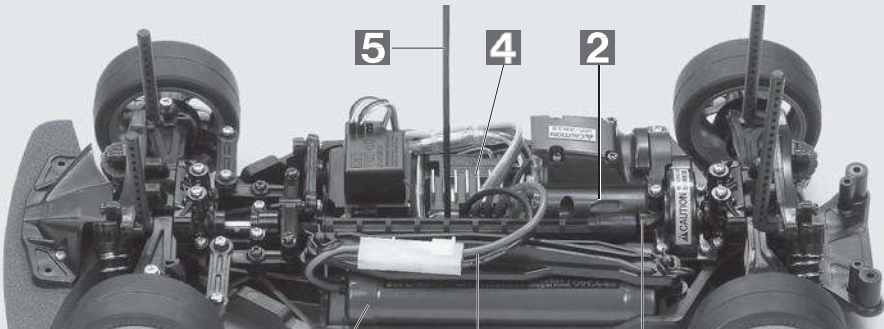
- Pri zavijanju je priporočljivo zmanjšati hitrost ob vstopu v ovinek in jo postopoma povečevati, ko zaključujete zavoj.
- Zmanjšajte hitrost ob vstopu v ovinek in povečajte hitrost po vrhu ovinka.
- Pri vstopu v ovinek sprostite plin in pospešite po vrhu ovinka.
- Zmanjšajte hitrost ob vstopu v ovinek in ponovno pospešite hitrost po prehodu vrha ovinka.

Odpravljanje težav

ODSTRANJEVANJE NAPAK

FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

- ★ Če opazite, da nekaj ni v redu, preden pošljete svoj avtomobil (RC avtomobil) v popravilo, si ogledajte spodnjo tabelo in opravite preverjanje odpravljanja težav.
- ★ Preden pošljete svoj RC model v popravilo, preverite ga še enkrat s pomočjo spodnjega diagrama.
- ★ Preden pošljete model v popravilo, ga še enkrat sami preverite v skladu z naslednjimi navodili.
- ★ Preden vrnete svoj RC model v popravilo, ga ponovno preverite v skladu s tem postopkom.

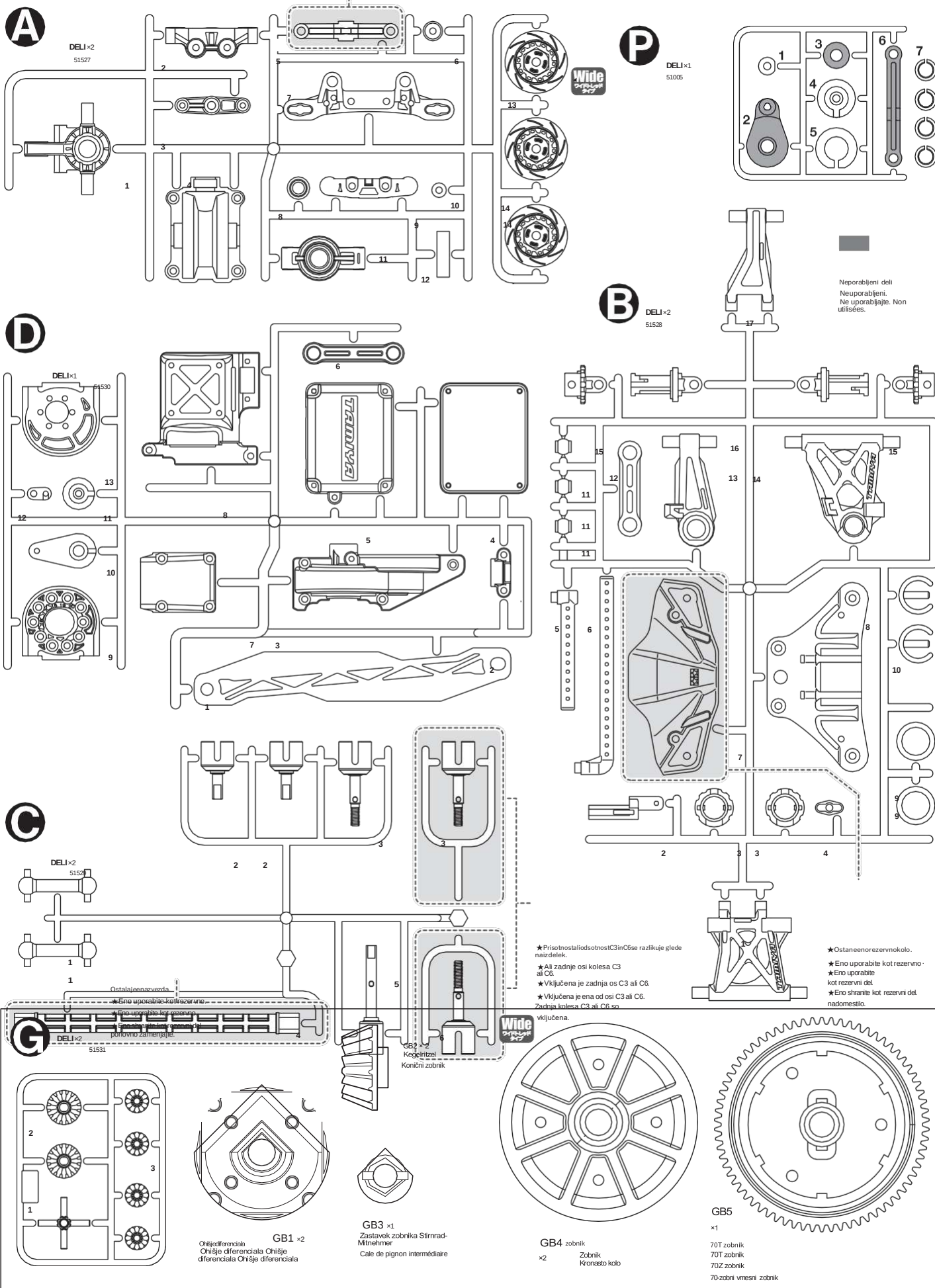


PROBLEM PROBLEM	VZROK VZROK	REŠITEV LÖSUNG REŠITEV	
Vozilo se ne premika Model se ne premika. Model se ne premika. Le modêle ne démarre pas. re pas.	Ali je akumulator zavlečen popolnjen? Slaba baterija ali ni baterije v modelu. Slabe ali ni baterij v avtomobilu. Pogonski paket manjka ali ni dovolj napolnjen.	Napolnite pogonsko baterijo. Vstavite napolnjeno baterijo. Vstavite popolnoma napolnjene baterije. Napnite baterijo.	☐
	Ali je motor okvarjen? Poškodovan motor. Poškodba motorja. Motor je poškodovan.	Če opazite nenavadne zvok ali pregrevanje motorja, preverite delovanje motorja, motor zamenjajte. Zamenjajte ga z novim motorjem. Zamenjajte z novim motorjem. Zamenjajte z novim motorjem.	☐
	Ali so kablobrabljeni in kratki? Otrabljeni ali pretirano ožičeni. Otrabljeni ali poškodovani kablji. Prekinjena ali otrabljena ožičenja.	Preverite, ali je ožičenje strogo izolirano, ali pa se za popravilo obrnite na proizvajalca. Povežite in popolnoma izolirajte ožičenje. Povežite in popolnoma izolirajte ožičenje. Preverite in izolirajte ožičenje.	☐
	Ali je elektronika poškodovana? Poškodovan elektronski regulator hitrosti. Poškodovan regulator hitrosti. Elektronski regulator hitrosti je poškodovan.	Obrnite se na proizvajalca. Prosimo, proizvajalca zaprosite za popravilo. Povprašajte proizvajalca o možnosti popravila. Popravite ga v popravilnem servisu proizvajalca.	☐
Nedeluje kot pričakovano Brez nadzora. Ni nadzora. Izguba nadzora.	Ali sta antene oddajnika in sprejemnika popolnoma iztegnjeni? Nepravilna antena na oddajniku ali modelu. Antena oddajnika ali sprejemnika ni popolnoma iztegnjena. Težava z anteno oddajnika ali sprejemnika.	Prosimo, raztegnite antene oddajnika in sprejemnika. Popolnoma raztegnite anteno. Popolnoma raztegnite anteno. Popolnoma raztegnite anteno.	☐
	Ali je baterija v pogonu ali baterija oddajnika izpraznjena? Slabe ali izpraznjene baterije v oddajniku ali modelu. Slabe ali izpraznjene baterije v oddajniku ali modelu. Manjkajoče ali nezadostno napolnjene baterije v oddajniku ali modelu.	Napolnite baterijo pogona. Zamenjajte baterije oddajnika z novimi. Vstavite napolnjene ali nove baterije. Vstavite napolnjene ali nove baterije.	☐
	Nepravilna montaža vrtljivih delov (kot so zobniki) Nepravilna montaža vrtljivih delov. Nepazljiva namestitve vrtljivih komponent. Slaba montaža vrtljivih delov.	Natančno preglejte pojasnilni diagram, da preverite vrtljive dele, ali jih ponovno pravilno sestavite. Ponovno jih pravilno sestavite v skladu z navodili za uporabo. Razstavite in ponovno sestavite pravilno v skladu z navodili za uporabo.	☐
	Ali so biljbljividelnamazani? Nepravilno mazanje vrtljivih delov. Vrtljivi deli so nezadostno namazani. Nepravilno mazanje vrtljivih delov.	Premestite mazanje na mazalno mazivo. Nanesite mazivo. Mazivo. Namazajte z mazivom.	☐
	Ali v bližini leti še kakšen RC model? Drug RC model, ki uporablja isto frekvenco. Drug RC model deluje na isti frekvenci. Drug RC model deluje na isti frekvenci.	Spremenite lokacijo ali počakajte nekaj časa. Poskusite z drugim mestom za upravljanje modela. Vozite avtomobil na drugi lokaciji. Poskusite z modelom na drugi lokaciji.	☐

PARTS

- ★Edenboostal.
- ★Eno uporabite kot rezervno.
- ★Eno uporabite kot rezervno.
- ★Eno shranite kot rezervni del.

- ★Specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšanja izdelka.
- ★Specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- ★Tehnične specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- ★Specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.



- ★ Ko in kaj pridobite in se prikažete, ne dajte oči odločitih. Uporabite kot rezervne dele.
- ★ Vključeni so dodatni vijaki in maticе. Uporabite jih kot rezervne dele.
- ★ Vključeni so dodatni vijaki in maticе. Uporabite jih kot rezervne dele.
- ★ Dodatni vijaki in maticе so priloženi. Uporabite jih kot rezervne dele.

Antenskacev.....x1	16095010
Antennenrohr Gaine	
d'antenne	

Pneumatikax4
Pneumatika

Spodnji delx1
Podvozje spodnji del Chassis inférieur

51532

1050 Plastik-ener
Plastik-ener
Palier en plastique





KARTICA POPRODAJNE STORITVE

Ob nakupu nadomestnih delov Tamiya, prosimo, da ta obrazec odnesete ali pošljete lokalnemu prodajalcu Tamiya, da se lahko pravilno identitirajo in dobavijo potrebni deli. Upošteвайте, da se specifikacije, razpoložljivost in cena lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

KARTICA ZA POPRODAJNE STORITVE

Če želite kupiti nadomestne dele TAMIYA, ta obrazec odnesite svojemu lokalnemu specializiranemu prodajalcu, ki vam bo pomagal. Upošteвайте, da se specifikacije, razpoložljivost zalog in cene lahko spremenijo.

SERVICE APRES-VENTE LISTE DE PIECES

DETACHEES
Da bi lahko kupili nadomestne dele Tamiya, ta seznam odnesite k svojemu prodajalcu Tamiya, ki vam bo z veseljem pomagal. Upošteвайте, da se specifikacije, razpoložljivost in cene lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

KOD DELA					
14305125	Motorna plošča (MA9)	10555015	1150 Plastično ležaj (BB2 x10)	505	2x10 mm gred (MA7 x10)
19805853	3x8 mm vijak (MA4 x5)	16275067	Uretanski odbijač	50595	Najlonski trak s kovinskim kavljem (10 kosov)
19805699 *1	Vijačna vzmet (MB7 x2)	16095010	Antenska cev (30 cm) (črna)	50822	3x10 mm vijak z glavo s šeststerokotnim izvrtanim navojem (MB2 x10)
19805629 *2	3x12 mm vijak za navoj (MB1 x4)	11053610	Navodila	51005	P Del
1980557	3x18 mm vijak za navoj (MB3 x2)	50038	Komplet orodja (ključ za matico, 1,5 mm ključ za vijake, MA6 x4 itd.)	51239	1050 Kroglicni ležaj (BB3 x4)
19805755	3x22 mm vijak (MB5 x4)	5017	Toplotno odporen dvostranski lepilni trak	5152	A deli (2 kos)
19805575	3x18 mm vijak za navoj (MC1 x2)	50197	Komplet zapornik (MC10 x10, majhne x5)	5152	B deli (2 kos)
19805557	4 mm prirobnična matica (MC8 x4)	50357	22T, 23T zobnik (MA8 itd.)	51529 *1	C Deli (1 kos)
19805868	2x10 mm vijak (MC6 x10)	50573 *1	2x8 mm vijak za navoj (MA5 x10)	5153	D Deli
19805758	2 mm podložka (MC9 x5)	50575	2,6 x 10 mm vijak za navoj (MC4 x5)	5153	G deli (GB1 x2, BG2 x2, GB3 x1, GB4 x2, GB5 x1, G1-3 x2)
19805754	3x8 mm vijak za navoj (črn) (MC3 x10)	50576	3 mm vijak brez glave (MA6 x10)	5153	Spodnji del
19804394	2,6 x 10 mm pritrdilni vijak (MC5 x5)	50577 *3	3x10 mm vijak za navoj (MA2 x10)	53689	Motor 540-J
19804159	3x10 mm vijak (MC2 x10)	50578	3x10 mm vijalni vijak z izvrtano glavo (MA3 x10)	87099	Cera-Grease HG
19804709	2x21 mm vijak za navoj (MC7 x10)	50582 *2	3x14 mm vijak za stopnjevito navojevanje (MB4 x5)	*	Za en avtomobil sta potrebna 2 kompleta.
19415929	1280 Kroglicni ležaj (BB1 x4)	50583	3x15 mm vijak za navoj (MA1 x10)	*	Za en avtomobil so potrebni 3 kompleti.
		50586	3 mm podložka (MB6 x15)	*	Za en avtomobil potrebujete 4 komplete.



